

**Informationsblatt des Amtes Eggebek**  
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,  
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup  
und amtliche Bekanntmachungen der  
**Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup**

**Nr. 12 · Dezember 2015 · 43. Jahrgang**

# WIR



Weihnachtsbasteln in der Grundschule Kleinjörl



# ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Liebe Patienten,**  
die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen Rufnummer **116117** erreichbar:  
**montags, dienstags und donnerstags 18.00-8.00 Uhr**  
**mittwochs und freitags 13.00-8.00 Uhr**  
**samstags, sonntags und feiertags ganztags**

Hier erhalten Sie wichtige Informationen über den ärztlichen Bereitschaftsdienst in Ihrer Region. Wenn Sie aus gesundheitlichen Gründen keine Anlaufpraxis aufsuchen können, können Sie über die Rufnummer 116117 einen Arzt für einen Hausbesuch anfordern.

**Anlaufpraxis Flensburg:**  
**montags, dienstags und donnerstags 19.00-22.00 Uhr**  
**mittwochs und freitags 17.00-22.00 Uhr**  
**samstags, sonntags und feiertags 10.00-22.00 Uhr**

**Kinderärztliche Anlaufpraxis Schleswig:**  
**samstags, sonntags und feiertags 14.00-17.00 Uhr**

**Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg:**  
**freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr**

**Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
**mittwochs + freitags (außer an Feiertagen) 16.00-18.00 Uhr, samstags, sonntags u+ feiertags 10.00-12.00 Uhr.**

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117.

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notrufnummer 112.

## Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig  
Tel. 04621-810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

**Ansprechpartnerinnen:** Barbara Finger, Fachärztin für Psychiatrie u. Psychotherapie  
**für Menschen mit Behinderungen**

Frau Käufer 04621-810- 36

**für Menschen m. psychischen Erkrankungen**

Frau Hansen 04621-810-62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 3.

Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr

**für Menschen mit Suchterkrankungen**

Frau Bachert 04621-810-35

Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c

nach Vereinbarung

**Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen**

**Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit**

## Hilfe für Suchtkranke

Der Freundeskreis für Suchtkranke und Angehörige trifft sich jeden Donnerstag ab 19:30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp. Kontakt unter Tel.: 04636-2520023 oder 04609-253.

## Apotheken-Notdienst



Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe: ob per Anruf, SMS, Website oder App

0800 0022833  
(kostenlos vom Festnetz)

22833  
(0937)Wn. aus Mobilfunk

SMS an 22833  
app: idn "PLZ" per SMS  
(0937)Wn. pro SMS



22833.mobil  
iPC-Website oder Mobile Web  
www.aponet.de

# Amt Eggebek

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de

Tel. 04609-900-0 · Fax 04609-900-150

## Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 15:00 bis 18:00 Uhr.

**Dienstags geschlossen!**

**Sprechstunden des Amtsvorstehers Jacob Bundtzen:** täglich zu den Öffnungszeiten des Amtes und nach Vereinbarung - Tel. 04609-900-224

**Sprechstunden Gemeinde Eggebek Bürgermeister Willy Toft**

Do. von 10:00 bis 12:00 + 15:00 bis 17:00 Uhr oder nach tel. Vereinbarung Tel. 04609-900220

**Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeisterin Heike Schmidt**

Tel. 0 46 38-72 05 Do. von 19.00 bis 20.00 Uhr im Gemeindebüro oder nach Vereinbarung

**Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Ulrike Carstens**

Tel. 0 46 06-272, Fax. 0 46 06-96 50 55 „Dörpshuus“, Wanderup

Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

Gemeinde Jörl Bürgermeisterin Silke Hünefeld Tel. 04607-8269333

## Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung

Die Aufgaben der Fachstelle umfassen unter anderem persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Angehörigen und Freunden, bei Bedarf Vermittlung von Hilfsangeboten, Beratung und Schulungen von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens, Präventionsveranstaltungen.

Kontaktaufnahme bitte unter Tel. 0 46 21-48 61 0, Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia. Info unter: www.suchthilfezentrum-sl.de (Projekte)

mail: dronia@suchthilfezentrum-sl.de

Termine sind im Suchthilfezentrum Schleswig, in der Außenstelle Satrup sowie im Amtsbereich Eggebek (bedingt) möglich.

## Anonyme Alkoholiker und Anon-Familiengruppe

(Angehörige und Freunde von Alkoholikern). Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

## Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen:

montags bis freitags 19.00-7.00 Uhr

Wochenenden + Feiertage rund um die Uhr

## Suchtberatung

**für den Amtsbereich Eggebek**

Das Suchthilfezentrum Schleswig bietet persönliche Beratung von Menschen an, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Nikotin, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

**Kontakt und Info:** Suchthilfezentrum Schleswig, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig, Tel. 0 46 21-48 61 0, www.suchthilfezentrum-sl.de

**Offene Sprechstunden in Schleswig:** Montag 17.30-18.30 Uhr und Freitag 9.00-10.00 Uhr.

## Sozialzentrum Eggebek

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 13:30 bis 17:00 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung. **Dienstags geschlossen!**

## Offene Sprechstunde der Eingliederungshilfe

des Kreises Schleswig-Flensburg, Flensburger Straße 7, Schleswig, Raum 213, dienstags 14 bis 16 Uhr



**Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe ist am 14. Dezember**

### Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup  
Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Jacob Bundtzen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut  
Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

**Zuschriften an die Redaktion „WIR“:**

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2,

☎ 0 46 09-900-225, e-mail: wir@amt-eggebek.de

Red.-Ansprechpartnerin: Kirsten Pritscher

**Redaktionelle Mitarbeit:**

Peter Axelsen, Renzer Straße 46, 24997 Wanderup, ☎ 0 46 06-

96 56 76 o. 0172 4562452, christa-petera@t-online.de

Christa Thordsen, Janneby, Eggebecker Weg 9, ☎ 0 46 07-2 67,

e-mail: christa@jthordsen.de

Rosita Ernst-Thoröe, Stieglunder Weg 2, Jörl, ☎ 04607-370,

e-mail: LandFrau-Rosita@t-online.de

**Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:**

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby,

☎ 0 46 22-18 80 04, e-mail: info@lange-grafikdesign.de

**Anzeigen-Beratung:** Petra Thomsen, ☎ 0 46 35-29 35 68,

Fax 0 46 35-29 35 69, e-Mail: info@pthmediengestaltung.de

**Druck:** Förde-Druck GmbH, Vogelsang 4, 24340 Eckernförde,

☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier. Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt. Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

## Erstaufnahmeeinrichtung:

# Informationen aus erster Hand

Auch zur zweiten Einwohnerversammlung bezüglich der Erstaufnahmeeinrichtung in der Gemeinde Eggebek waren die Räumlichkeiten des Gasthofs Thomsens wieder prall gefüllt.

350 Einwohner wollten hören, was Innenminister Stefan Studt zu der Aufstockung der

Kapazität in der kommenden Erstaufnahmeeinrichtung für Flüchtlinge und die Hinfälligkeit der Planungen der Erstaufnahme in Flensburg zu sagen hatte. Zudem wurden Antworten auf Gerüchte, die Aufnahmekapazität würde noch weiter hochgeschraubt werden und es würden weitere Flächen und Gebäude auf dem Konversionsgelände in Anspruch genommen werden, erwartet.

Herr Studt konnte die Einwohner beruhigen. Ja, die Aufnahmekapazität wird hochgestuft von ursprünglich 500, wie es damals von Staatssekretärin Frau Manuela Söller-Winkler versprochen war, auf 1000 Flüchtlinge. Grund dafür ist der weiterhin hohe Zustrom von Flüchtlingen, der auch in den nächsten Monaten und vermutlich auch im nächsten Jahr ungebrochen bleibt. Es wird jedoch keine Aufstockung auf 1400 oder sogar 2000 Flüchtlinge geben, wie es in der Gemeinde gemunkelt wird, versicherte der Innenminister. Auch die Tatsache, dass die geplante Erstaufnahmeeinrichtung auf dem Flensburger Campus nicht mehr errichtet wird, ändert nichts daran, dass es sich bei der Einrichtung in Eggebek weiterhin um ein Provisorium handeln wird. Stefan Studt erklärte, dass weiterhin Überlegungen angestellt werden, wie eine Erstauf-



nahmeeinrichtung in Flensburg verwirklicht werden kann und Eggebek demnach immer noch nur eine provisorische Unterbringung der Flüchtlinge bleiben wird. Genaue Angaben, wann mit einem Abbau der Container in der Gemeinde zu rechnen ist, konnte er nicht nennen, versicherte aber stets, dass Eggebek keine feste Einrichtung wird.

Auf die Frage eines interessierten Bürgers, ob auch weitere Gebäude auf dem Gelände des ehemaligen Flugplatzes umgenutzt und zur Erstaufnahme von Flüchtlingen genutzt werden, reagierte Herr Studt ausführlich. Das Gelände und die vorhandenen Gebäude würden sich für eine solche Nutzung eignen, jedoch kommen diese nicht in Betracht, so lange die Gemeinde Eggebek nicht ihre ausdrückliche Zustimmung dazu erteilt. Ohne diese Zustimmung der Gemeinde werden keine weiteren Erstaufnahmemöglichkeiten auf dem Gelände entstehen.

Der leitende Verwaltungsbeamte Klaus-Dieter Rauhut sowie auch Bürgermeister Willy Toft betonten auf der Versammlung noch einmal ausdrücklich, dass die Einrichtung weiterhin, auch mit erhöhter Aufnahmekapazität, in der Gemeinde willkommen ist und gerne geholfen wird, wo es möglich ist. Jedoch wird auch, wie

bereits in der vorhergegangenen Veranstaltung im Mai, auf die Humanität in dieser Einrichtung hingewiesen. Die Flüchtlinge kommen von einer langen Reise und brauchen eine vernünftige Unterbringung, medizinische Versorgung und Betreuung, um die traumatischen Ereignisse ihrer Flucht verarbeiten zu können. Entsprechend muss auch das Versorgungs- und Betreuungspersonal aufgestockt werden. Zudem wird ein besserer und schnellerer Informationsfluss zu der Gemeinde gefordert, um stets über aktuelle Stände in der Einrichtung informiert zu sein. Dies sei in der Vergangenheit nicht so gewesen.

Innenminister Stefan Studt versicherte, dass er immer mit einem offenen Ohr für die Sorgen und Ängste der Einwohner der Gemeinde bereit stehen und man ihn auch vermehrt in der Erstaufnahmeeinrichtung antreffen werde, wenn diese ab voraussichtlich Mitte Dezember 2015 eröffnet ist.

## Sitzungen

### Amt:

#### Schulausschusssitzung:

Mo., 07.12.2015 19:00 Uhr DLZ

#### Amtsausschusssitzung:

Mi., 16.12.2015 19.30 DLZ

#### Eggebek:

#### Gemeindevertretersitzung:

Do., 03.12.2015 19:30 Uhr  
Thomsens Gasthof

#### Sollerup:

#### Gemeindevertretersitzung:

Di., 08.12.2015 20:00 Uhr  
Gaststätte Sollbrück

#### Wanderup:

#### Gemeindevertretersitzung:

Di., 01.12.2015 18:30 Uhr Westerkrug

## Fundbüro

Es wurden im Bürgerbüro folgende Fundsachen gemeldet:

- ein Schlüsselbund

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. BGB.



Alles frisch.



www.sky-schmidt.de



# Schmidt GmbH & Co KG

Bei uns erhalten Sie köstliche Produkte aus dem Treenegebiet! • [www.mittleretreene.de](http://www.mittleretreene.de) • [www.treeneprodukte.de](http://www.treeneprodukte.de)

Wir wünschen schöne Festtage  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Jübek  
Treia  
Eggebek

## Flüchtlinge in Eggebek

In Eggebek leben bisher 53 Flüchtlinge, die von einer Gruppe ehrenamtlicher HelferInnen dem Freundeskreis für Asylbewerber in vielfältiger Weise hervorragend betreut werden. Sie werden immer mehr integriert in unser Dorf und können vielleicht als Helfer oder Dolmetscher im EAE unterstützen.

Nun kommt eine neue Aufgabe auf die Gemeinde zu: eine Erstaufnahme-Einrichtung (EAE) für bis zu 1000 Flüchtlinge, die zwischen zwei und sechs Wochen hier bleiben werden (Registrierung, ärztliche Untersuchung), bevor sie in Schleswig-Holstein verteilt werden. Diese Aufgabe ist so groß, dass die Gemeinden in der Nachbarschaft, ihre Institutionen, Vereine und Sie als BürgerInnen um Unterstützung gebeten werden: Wenn alle mitmachen, schaffen wir das!

Die Betreuung in der EAE wird gemanagt vom DRK-Kreisverband. Einrichtungsleiter ist Roy Lange, ein Mann mit großer Erfahrung. Wie groß seine hauptamtliche Mannschaft sein wird, steht noch nicht genau fest. Die Polizei wird mit einer Wache vor Ort sein, und es gibt einen Sicherheitsdienst.

Das Hauptamt um Herrn Lange kann



Das Podium, von links Rüdiger Tietz, Anke Schulz, Roy Lange und Udo Matzen, informiert und wirbt um ehrenamtliche Unterstützung

nicht alles leisten - da ist das Ehrenamt als Unterstützung gefordert. Alle ehrenamtlichen HelferInnen erhalten eine kleine Aufwandsentschädigung und sind bei ihrer Arbeit versichert.

Die EAE soll kein Fremdkörper im Dorf sein. Deshalb will sie sich für die Eggebeker BürgerInnen öffnen. Eine Idee ist, einmal im Monat ein gemeinsames Café in der Kantine der EAE. Umgekehrt sollten dann die BürgerInnen die Flüchtlinge in die Vereine, Gruppen usw. mitnehmen.

**Was können Sie konkret tun?** Bisher sind Oberthemen angedacht, bei denen Sie nach den Möglichkeiten, die einzig Sie bestimmen, mitwirken können:

### **Kleiderkammer**

Kontakt: Frau Natascha Bollmer, Tel 0176 93238604

E-Mail: [natascha.bollmer@central-base.de](mailto:natascha.bollmer@central-base.de)

### **Fahrradverleih**

### **Deutschunterricht**

### **Sportgruppen Kindergruppen Freizeitangebote**

Wir suchen jemand, die/der die Koordination der Ehrenamtlichen übernimmt und den Kontakt zu Herrn Lange hält. Die Amtsverwaltung hat jede mögliche Unterstützung zugesagt.

Kontakt: Anke Schulz Tel: 0151-1121 6079 oder E-Mail [Anke.Schulz@t-online.de](mailto:Anke.Schulz@t-online.de)

Wichtig ist aber auch, dass wir die Menschen nicht aus dem Blick verlieren, die manchmal im Schatten stehen, weil sie aus vielerlei Gründen keine Arbeit finden. Sie sollen nicht in einem Gefühl leben, vergessen zu sein. Da müssen wir gute Angebote entwickeln. Bitte unterstützen Sie uns auch dabei.

Die Erfahrung zeigt, dass die HelferInnen bei aller Belastung viel Anerkennung und Dankbarkeit zurückbekommen. Wichtig ist aber, dass sie sich nicht aufreiben. Deshalb ist es gut, dass sich Pastorin Schildt bereit erklärt hat, einen regelmäßigen Austausch für sie zu organisieren - Kontakt Susanne Schildt, Tel: 04609-1545

**Wie können Sie sich anmelden?** Kontakte s.o. oder: [www.drk-sh.de](http://www.drk-sh.de) --> sich bei team-sh registrieren, dann erhalten Sie Infos und Anfragen.

**Haben Sie Fragen?** Anke Schulz:

[Anke.Schulz@t-online.de](mailto:Anke.Schulz@t-online.de) (hat viele Infos), Rüdiger Tietz:

[ruediger.tietz@versanet.de](mailto:ruediger.tietz@versanet.de)

Bitte unterstützen Sie unsere Gemeinde und unser Amt in dieser großen Aufgabe!

Willy Toft, Bürgermeister  
Jacob Bundtzen, Amtsvorsteher

## Zum Jahreswechsel!

Der Amtsausschuss des Amtes Eggebek, die Gemeindevertretungen der amtsangehörigen Gemeinden sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Amtsverwaltung wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ein besinnliches, friedvolles Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben sowie persönliches und berufliches Wohlergehen für das Jahr 2016. Mögen die Feiertage dazu beitragen, dass jeder wieder ein wenig zu sich kommen kann.

**Für den Amtsausschuss, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes Eggebek**

Jacob Bundtzen, Amtsvorsteher

Klaus-Dieter Rauhut, Ltd. Verwaltungsbeamter

**Für die amtsangehörigen Gemeinden**

Willy Toft, Ute Richter, Heike Schmidt, Silke Hünefeld, Jacob Bundtzen, Hans-Peter Nissen, Carsten Seemann, Ulrike Carstens

## Landwirtschaftliches Lohnunternehmen Langstedt GmbH



- Landwirtschaftliche Arbeiten
- Kommunalarbeiten • Winterdienst



Wir wünschen allen ein  
frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Hans J. Andresen & Christoph Peters

Osterlangstedt 7 · 24852 Langstedt · ☎ 04609-5324

**Erdbau GmbH**  
**Langstedt**  
Erdbau  
Tiefbau  
Pflasterung

- Bagger- u. Tiefbauarbeiten
- Kommunalarbeiten • Winterdienst

# Der „Freundeskreis der Asylbewerber des Amtes Eggebek“



Im Amt Eggebek gründete sich vor einigen Monaten der „Freundeskreis der Asylbewerber des Amtes Eggebek“. Übergeordnet geht es um die Betreuung und Integration der Asylbewerber, die tatsächlich für einen längeren Zeitraum bei uns im Amtsbereich leben.

Zur Zeit sind ca. 20 Asyllotsen/Helfer aktiv um aktuell die rund 70 Asylbewerber, die im Amt Eggebek leben, in verschiedenen Bereichen des alltäglichen Lebens zu begleiten und helfend zur Seite zu stehen. Der „Freundeskreis“ trifft sich alle 6 - 8 Wochen, um in einem größeren Rahmen, die Arbeit zu planen. Es wird über die aktuelle Lage informiert, es wird die Hilfe für neuankommende Asylbewerber besprochen, kommende Aktionen werden geplant und vieles mehr.

Weiterhin hat sich ein kleines Orga-Team gebildet, das die Koordinierung für die verschiedenen Bereiche übernimmt. Unsere Initiativen werden dann ganz individuell von kleinen Teams betreut und begleitet. Der Deutschunterricht für Asylbewerber mit Frau Kujath findet jeweils dienstags und donnerstags von 9.00 bis 10.30 im Dienstleistungszentrum in Eggebek statt. Zurzeit wird der Unterricht getragen durch das Programm STAFF.SH „Starterpaket für Flüchtlinge in Schleswig-Holstein“, über die VHS in Tarp. Ziel des Projektes ist es, bei der Orientierung im neuen Umfeld zu helfen und den Einstieg ins Alltagsleben zu erleichtern. Das geschieht zum Beispiel auch durch Exkursionen in die nähere Umgebung. Die soziale Integration wird in dem Projekt selbstverständlich auch berücksichtigt. Ansonsten helfen unsere Asyllotsen dabei, den Weg zu den DaZ-Zentren in

Schleswig oder Flensburg zu ermöglichen.

Die „Jungen Freunde“, ein buntes Betreuungsangebot für Kinder und Jugendliche, treffen sich jeden Freitag von 14.30 bis 16.30 Uhr im Jukidz in Eggebek. Im Vordergrund stehen Spiel, Spaß und Kennenlernen. Fortlaufend ist das Programm geprägt durch viele tolle Ideen der Betreuer. Für die kalte Jahreszeit sind verschiedene Kreativwerkstätten geplant. Manchmal wird spontan eine leckere Mahlzeit gezaubert oder es gibt einfach Stockbrot. Eine Gruppe war im Oktober zu Besuch beim Viehhandel Nicolaisen und verbrachte dort einen herbstlichen Nachmittag. In den Herbstferien stand ein Ausflug in den Hochseilgarten nach Eckernförde auf dem Programm.

Es wird regelmässig eingeladen zum Begegnungscafé in der Seniorentagesstätte Eggebek, Hauptstraße. In diesem Rahmen wird sich gemütlich unterhalten, außerdem stehen oft kleine nette Programmpunkte an. Vor einer Weile wurde das Zuckerfest zelebriert und man lernte syrische süße Spezialitäten kennen. Der nächste Termin ist am 12.12.2015 von 15-18 Uhr. Ganz neu ist eine Fahrrad-Werkstatt etabliert worden. Man trifft sich in regelmäßigen Abständen an der Kleiderkammer Am Beektal 1, Eggebek, und gibt den Asylbewerbern die Möglichkeit, Fahrräder zu reparieren oder neu aufzubauen. Die Termine hängen bei der Kleiderkammer aus oder werden auf der Homepage oder auf der Facebook-Seite veröffentlicht. (siehe rechts)

Trotz aller Initiativen, die bisher mit Erfolg in Gang gesetzt wurden, sind noch viele helfende Hände gefragt.

Wir suchen dringend Asyllotsen, als ehrenamtliche Verstärkung, in unserem „Freundeskreis“. Diese Tätigkeit hat viele verschiedene Inhalte: Begrüßung und Begleitung der Asylbewerber in ihrer ersten Zeit im Amt Eggebek, Information und Begleitung bei Behördengängen oder Arztbesuchen, Hilfe beim Erlernen der Sprache, um nur einige zu nennen. Grundsätzlich geht es bei der Tätigkeit um die Integration der neuen Bürger hier im Amt Eggebek. Wichtig ist, dass sie Ansprechpartner haben, damit sie sich schnell an die neue Umgebung gewöhnen und sie Unterstützung erfahren. Interesse? Dann melden Sie sich am besten gleich bei dem u.g. Kontakt.

Aber generell wird immer jede kleine Hilfe benötigt, sei es Transporthilfe, handwerkliches Geschick, einzelne Unterstützung bei den genannten Projekten, evt Beratungs- oder Übersetzungshilfe usw.. Für die nächste Zukunft ist es angedacht, neue Freizeitangebote zu gestalten oder auch die Asylbewerber zu Sportaktivitäten zu begleiten. Wir würden uns freuen, wenn sich für neue Ideen auch weitere Helfer und Interessierte melden.

Besteht Interesse oder gibt es Nachfragen, melden Sie sich bitte bei **Sybilla Nitsch unter der Telefonnummer 01731862714 oder per Mail freundeskreis@Amt-Eggebek.de**

Aktuelles posten wir bei Facebook [www.facebook.com/willkommenimamteggebek/](http://www.facebook.com/willkommenimamteggebek/) und nun auch auf unserer Präsenz der Internetseite des Amtes Eggebek: [www.amteggebek.de](http://www.amteggebek.de) unter der Verlinkung „Freundeskreis“

## Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Eggebek

Die Rentensprechstunden finden jeweils von 08:00 bis 11:30 Uhr statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

**Als nächster Sprechstundentermin ist Montag, der 14. Dezember 2015 vorgesehen.**

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Seine Telefonnummer lautet: 04636-1316.



MARTINA HENNINGSSEN  
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht  
Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht

JANINE JESSEN  
RECHTSANWÄLTIN

Familienrecht · Mietrecht · Forderungseinzug  
Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht

KLAUS D. HUSMANN  
RECHTSANWALT

Strafrecht · Verkehrsrecht  
Medizin- u. Pfliegerrecht · Sozialrecht

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-2 10 83 60 · Telefax 04638-2 10 83 66 · [info@kanzlei-im-norden.de](mailto:info@kanzlei-im-norden.de)

## Wichtige Informationen ab dem 01. November 2015 zum neuen Bundesmeldegesetz (BMG)

Zum 01. November 2015 ist das neue Bundesmeldegesetz in Kraft getreten und damit sind einige Änderungen verbunden:

### Wohnungsgeberbestätigung (§19 BMG)

Mit dem Bundesmeldegesetz wird wieder die Mitwirkungspflicht für die Wohnungsgeber eingeführt.

Der Wohnungsgeber oder eine von ihm beauftragte Person hat der meldepflichtigen Person den Einzug schriftlich zu bestätigen. Diese Bestätigung ist von der meldepflichtigen Person bei der An- bzw. Ummeldung der Meldebehörde vorzulegen. Die Vorlage eines Mietvertrages oder auch Untermietvertrages reicht nicht aus. Zieht die meldepflichtige Person ins Ausland oder will eine Nebenwohnung abmelden, so hat der Wohnungsgeber oder eine von ihm beauftragte Person den Auszug der meldepflichtigen Person schriftlich zu bestätigen.

Ein entsprechendes Formular ist auf der Internetseite des Amtes Eggebek zu finden.

### Melderegisterauskunft (44 BMG)

Ab dem 01. November 2015 ist bei einer Melderegisteranfrage für private Zwecke zu erklären, dass die Auskunft nicht für gewerbliche Zwecke oder für Zwecke der Werbung oder des Adresshandels genutzt wird. Sollen Daten für gewerbliche Zwecke verwendet werden, sind diese anzugeben.

Werden die Daten für Zwecke der Werbung oder des Adresshandels genutzt, bedarf es der schriftlichen Einwilligung der betroffenen Person.

Enthält die Anfrage keine Angaben über die Nutzung, kann eine Auskunft nicht erteilt werden.



## Vorankündigung

## Einladung zum traditionellen Neujahrsempfang

des Amtes Eggebek im Dienstleistungszentrum am **Sonntag, 17. Januar 2016 um 11:00 Uhr.**

Alle Einwohnerinnen und Einwohner des Amtes Eggebek sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Amt Eggebek

Jacob Bundtzen Amtsvorsteher

## Die Kinder des Kindergartens Eggebek schmücken den Weihnachtsbaum im Amt Eggebek

Gerne haben wir, die Kinder des Kindergartens Eggebek, das diesjährige Schmücken des Weihnachtsbaums übernommen. Alle Kinder des Kindergartens halfen uns beim Basteln, denn für einen so großen Baum braucht man viel Baumschmuck.

Der Kindergarten Eggebek wünscht viel Freude mit dem geschmückten Weihnachtsbaum. Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht die Kindertagesstätte Eggebek.

Das Amt Eggebek möchte sich nochmals recht herzlich bei den Kindern sowie allen Beteiligten für den wunderschön geschmückten Weihnachtsbaum bedanken.

## Geschenktipps

Sie sind noch auf der Suche nach einem passenden Weihnachtsgeschenk?

Wie wäre es mit einer Dorfchronik?

### Geschenkeangebot:

**Heimatbuch, Chronik A und B**

Set 30,-€

Chronik A 15,-€

Chronik B 20,-€

Heimatbuch Eggebek 5,-€

Heimatbuch Wanderup 10,-€

Chronik Sollerup 20,-€



## Stellenausschreibung

Der Verein betreute Grundschule Wanderup e.V. sucht zum 18.01.2015

## eine/n Betreuungskraft

für die offene Ganztagsbetreuung in Wanderup.

Die wöchentliche Arbeitszeit umfasst voraussichtlich 10,5 Stunden.

Ein Einsatz ist zweimal morgens in der Zeit von 07:00 Uhr bis 08:15 Uhr und viermal mittags von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr geplant. Es handelt sich um ein geringfügiges Beschäftigungsverhältnis.

Das Aufgabengebiet beinhaltet die Beaufsichtigung der Schüler während der freien Spielzeit, die Hausaufgabenbetreuung und die Ferienbetreuung.

Gesucht wird eine sozial erfahrene Person möglichst mit pädagogischer Ausbildung, die Freude am Umgang mit Grundschulkindern hat.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden erbeten bis zum 15. Dezember 2015 an den Verein betreute Grundschule Wanderup e.V., Am Sportplatz 7, 24997 Wanderup. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen das Betreuungspersonal während der Öffnungszeiten unter der Tel.-Nr. 04606/1340 gern zur Verfügung.

JUST-ARCADES

CARUCCI

CASIO

BRITISH DING  
KILBERWERK

DD  
DANISH DESIGN

s.Oliver

BOCCIA

## Uhren Carstensen

- Uhren
- Schmuck
- Bestecke
- Pokale

seit 1949

Große Str. 16 · 24855 Jübek

☎ (0 46 25) 3 79

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Sa 09.00 - 12.00 h  
Mo - Di 14.00 - 18.00 h  
Do - Fr.

ABELER & SOHNE  
SEIT 1888

ZEIT MIT CHARAKTER

**Unsere Öffnungszeiten zu Weihnachten:**  
Mittwoch, 23.12.  
09.00 - 12.00 h + 14.00 - 18.00 h  
Donnerstag, 24.12.  
09.00 - 12.00 h

*Wir wünschen allen eine stimmungsvolle und trotz Trubel erholsame Vorweihnachtszeit.*

## Rund 750 angemeldete Hunde im Amt Eggebek

Eine Auswertung des Amtes hat ergeben, dass in den amtsangehörigen Gemeinden insgesamt 744 Hunde angemeldet sind. Diese verteilen sich wie folgt: Eggebek 183, Janneby 35, Jerrishoe 91, Jörl 95, Langstedt 93, Sollerup 35, Süderhackstedt 34 und Wanderup 178.

In diesem Zusammenhang weisen die Gemeinden darauf hin, dass auf Grund der erlassenen Hundesteuersatzungen alle Hundehalter verpflichtet sind, jeden Hund anzumelden. Eine Zuwiderhandlung stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und wird mit einem nicht unerheblichen Bußgeld geahndet.

Die Gemeinden des Amtes Eggebek setzen auf die Steuerehrlichkeit ihrer Bürger und bitten alle Hundehalter, die ihren Hund noch nicht zur Hundesteuer angemeldet haben, dieses zeitnah nachzuholen.

Das Anmeldeformular ist im Bürgerbüro des Amtes Eggebek erhältlich oder bei Frau Heike Kohrt, Zimmer 222, Tel.: 04609-900112, Mail: heike.kohrt@amt-eggebek.de. Darüber hinaus steht das Anmeldeformular auf der Homepage des Amtes Eggebek als download zur Verfügung.

## Feuerwerkskörper und brandempfindliche Gebäude

Wenn der Dezember auch erst gerade begonnen hat, neigt sich das Jahr 2015 unweigerlich dem Ende zu.

Für viele von uns ist es selbstverständlich, das alte Jahr mit einem kleinen Feuerwerk aus Raketen, Schwärmern und anderen Knallkörpern zu verabschieden und das neue Jahr zu begrüßen.

Aber denken Sie dabei bitte an folgende Bestimmungen und allgemeine Regeln:

- in unmittelbarer Nähe von Kirchen und Altersheimen (auch Altenwohnanlagen) dürfen Feuerwerkskörper nicht abgebrannt werden.

- Zu brandempfindlichen Gebäuden und Anlagen ist ein ausreichender Abstand (200 m) einzuhalten. Denken Sie dabei bitte besonders an die wenigen, aber doch

so schützenswerten Gebäude mit einem Strohdach.

- Reichen dabei Abstände von 200 m aus?

- Wie weit treibt der Wind die Raketen?

- Wo steht das Haus eigentlich?

Stellen Sie sich bitte selbst einmal diese Frage. 200 m sind für eine Rakete nicht viel. Eine weitergehende Regelung möchte ich aber vorerst nicht treffen. Ich bitte Sie aber, wenn Sie Feuerwerkskörper verwenden, sehr weit von den brandempfindlichen Gebäuden entfernt zu bleiben. Der Gebrauch von Himmelslaternen ist verboten.

Für den Jahreswechsel begleiten Sie meine besten Wünsche.

Jacob Bundtzen, Amtsvorsteher

## Abzocke mit Gewerbeauskunft

Die Masche ist ebenso simpel wie trickreich: Gewerbetreibende bekommen derzeit eine „Eilige Faxmitteilung“ von Gewerbe-Meldung.de. Warum das so eilig sein soll, steht allerdings nicht da. Das Schreiben macht insgesamt einen behördlichen Eindruck und scheint nur die Daten für eine Gewerbemeldung abzufragen. Die Rückantwort soll - und das ist deutlich hervor gehoben - gebührenfrei per Fax an die Nummer 00800 / 00 22 00 44 erfolgen. Hingegen nicht hervorgehoben, sondern im Fließtext versteckt ist der Umstand, dass man mit der Unterschrift einen Vertrag über 3 Jahre á 348 € netto abschließt. Die Unterschrift soll also mindestens 1.242,36 € kosten!

**So schützen Sie sich vor Abzocke:**

**1. Absender überprüfen:** Stellen Sie sicher, dass der Absender seriös ist. Findet sich keine Telefonnummer auf dem Schreiben, sollten Sie misstrauisch sein.

**2. In den Papierkorb:** Wenn Sie Post von der „Gewerbe-Meldung.de“ erhalten, antworten Sie nicht. Werfen Sie das Schreiben weg.

**3. Mahnung ignorieren:** Oft versuchen die Absender, die Adressaten mit einer amtlich klingenden Mahnung unter Druck zu setzen. Ignorieren Sie auch dieses Schreiben.

**4. Rechtsanwalt einschalten:** Wenn Sie bereits unterschrieben haben und vom Vertrag zurücktreten wollen, sollten Sie unbedingt einen Rechtsanwalt kontaktieren.

## Bisher veröffentlicht

Gemäß den Hauptsatzungen des Amtes Eggebek und der amtsangehörigen Gemeinden wurde vom 16.10.2015 bis zum 13.11.2015 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek nachstehendes rechtskräftig veröffentlicht:

16.10.2015 Nr. 32

S. 130 Bekanntmachung des Finanzamtes Rendsburg

S. 131-134 Bekanntmachung über den gebilligten und zur Auslegung bestimmten Entwurf der 11. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Eggebek + Übersichtsplan

S. 135 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Eggebek

S. 136 1. Nachtragshaushaltssatzung des Amtes Eggebek

S. 137 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Sollerup

23.10.2015 Nr. 33

S. 140+141 Beschluss über die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 7 und Übersichtsplan der Gemeinde Jörl

S. 142+143 Beschluss über die Aufstellung der 8. Änderung des Flächennutzungsplanes und Übersichtsplan der Gemeinde Jörl

30.10.2015 Nr. 34

S. 144+145 Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses für den Bebauungsplan Nr. 4 – Sollerupmühle – und Übersichtsplan

06.11.2015 Nr. 35

S. 149+150 Bekanntmachung über die Widmung von Straßen in der Gemeinde Eggebek + Übersichtsplan

S. 151 Bekanntmachung über die Widmung von Straßen in der Gemeinde Wanderup

S. 153 Informationsabend Gemeinde Jerrishoe

13.11.15 Nr. 36

S. 156 7. Nachtragsatzung zur Satzung für den Kindergarten der Gemeinde Langstedt vom 17.05.1995

S. 157-160 Bekanntmachung über die 2. (vereinfachte) Änderung des Bebauungsplanes Nr. 5 der Gemeinde Langstedt und Übersichtspläne



**Steuerberatung**

**Sönke Klopfer**



 Jübek 04625 / 18 12 77

[www.stb-klopfer.de](http://www.stb-klopfer.de)

**ERWIN JESSEN**

**Estriche aller Art**

Ausführung sämtlicher  
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten



Kleinjörl · 24992 Jörl · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

*Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«*

# Motopädische Projekttag in der dänischen Grundschule

Im Rahmen der Angebotspalette des bewegten Familienzentrums im Amt Eggebek besuchte das Motopädagogenteam Anette Ebsen und Matthias Pose an zwei Vormittagen die dänische Grundschule in Wanderup und gestaltete mit allen



Schülern und Schülerinnen zwei kunterbunte Projekttag zum Thema „Achtsamkeit in der Gruppe“. Schwerpunkte während der Übungen waren die Stärkung des Selbstwertgefühls, die Erweiterung des Verbundenheitsgefühls sowie das Bewusstwerden der Eigenverantwortung.

Unter der Anleitung der Motopädagogen wurden die 22 Schüler sowie einige interessierte Eltern durch die Vormittage geführt. Mit viel Spaß und Freude lernte man sich bei Schwungtuchspielen kennen. Nach verschiedenen Aufwärmübungen wurden dann unterschiedliche Ruhe- und Achtsamkeitsübungen durchgeführt. Ob bei den Klangschaalen oder bei den Entspannungsübungen, den Schülern gelang es ausgesprochen gut zur Ruhe zu kommen und diese gemeinsam zu genießen. Weiter ging es dann mit verschiedenen Vertrauens- und Ermutigungsübungen. Ob bei der Ermutigungsdusche oder beim Vertrauensprung mit dem Schwungtuch, die Schüler übernahmen sowohl gemeinsam, aber auch für sich selber die nötige Verantwortung und Achtsamkeit. Am Ende der Vormittage standen unterschiedliche Kooperationsübungen aus der Erlebnispädagogik. Mit ganz viel Ruhe und hoher Konzentration gelang es den Schülern und Schülerinnen, sich als Team den Herausforderungen zu stellen und diese erfolgreich zu meistern. So sollten die Kinder zum Beispiel ein gefülltes Wasserglas auf einem gespannten Schwungtuch einen Meter über dem Hallenboden durch die ganze Halle führen, ohne dabei das Wasser zu verschütten. Nach einer kurzen Phase des „Das schaffen wir nie!“ kamen die Schüler in die Phase des „Das schaffen wir gemeinsam!“ Motiviert von dieser Haltung fingen sie an, gemeinsam einen Plan zu entwickeln, und machten sich dann an die Umsetzung. Lehrer, Eltern sowie das Motopädagogenteam staunten nicht schlecht, mit welcher Ruhe, Achtsamkeit als auch Teamfähigkeit die Schüler das Schwungtuch samt Wasserglas durch die Halle transportierten.

„Einfach toll, was unsere Schüler so gemeinsam schaffen“, war die Kernaussage der Eltern und Lehrer, die voller Stolz die Kinder bei den Übungen beobachten durften. Abgerundet wurden die Tage jeweils mit einem gemeinsamen Büfett, welches die Eltern liebevoll vorbereitet hatten. Am Ende waren sich alle einig: „Davon wollen wir mehr“.

## Neues aus dem „Bewegten Familienzentrum im Amt Eggebek“

### \* Öffnungszeiten:

Montags von 10:30-13:00

Mittwochs von 15:00-17:00

An diesen beiden Tagen erreichen Sie uns persönlich im Familienzentrum. Für weitere Termine stehen wir Ihnen gerne nach telefonischer Absprache bzw. per E-mail zur Verfügung.

### Aktuelle Termine für den Monat Dezember:

Die Anmeldungen erfolgen, wie angegeben, über das Familienzentrum bzw. die Kooperationspartner. Bitte bei Anmeldung per E-Mail auch den jeweiligen Kurs benennen. Wir freuen uns, Sie und euch bei uns im Familienzentrum begrüßen zu dürfen.

### Angebote im Dezember:

**B.U.R.N. O.N. Resilient durch Bewe-**



### gung!

Jeden Montag, von 19:00-20:15 Uhr  
Bewegung, Ruhe, Atmung, Koordination, Kondition...

Raus aus dem Alltag - zum starken SEIN!  
Für Erwachsene!

Kursleitung: Matthias Pose.

Anmeldung: info@familienzentrum-amt-eggebek.de oder Tel.: 04609 - 95 39 555

### Klangreise mit Andrea Johannsen

Dienstag, 01. Dez.

17:00-17:45: Fantasie- und Klangreise für Kinder. Kosten: 6,00 € pro Kind

19:00-20:15: Fantasie- und Klangreise für Erwachsene. 15,00 € pro TN

Anmeldung: www.abgetaucht-kosmetik.de oder Andrea Johannsen 04622-1078 o. 0160-7868794

### Elternfrühstück

Dienstag, 08. Dez. von 9:00-11:00 Uhr  
Leckeres Frühstück in gemütlicher Atmosphäre, zum Schnackn  
Mit Anette und Matthias  
Anmeldung: info@familienzentrum-amt-eggebek.de oder Tel.: 04609-95 39 555

### Weihnachtsbacken für Kinder (bis 10 Jahre) mit ihren Eltern

Donnerstag, 10. Dez., 15:00-18:00 Uhr  
Einen Nachmittag gemeinsam in ruhiger, gemütlicher Atmosphäre beim Plätzchenbacken die vorweihnachtliche Stimmung genießen. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitte rechtzeitig anmelden.

Mit Anette und Matthias

Anmeldung: info@familienzentrum-amt-eggebek.de oder Tel.: 04609-95 39 555

### Wellnessnachmittag für weihnachtsgestresste Frauen & Männer mit Britta Lamp

Samstag, 12. Dez. von 14:00-18:00 Uhr  
Einen ganzen Nachmittag lang Entspannung und Erholung genießen. Lasst euch überraschen. Kosten: 5€

Anmeldung: elb14611@outlook.de oder Tel.: 0151 - 72 302 529 bei Britta Lamp

### Nähen für Babys mit Iris Molero-Eichwein

Samstag, 12. Dez. von 10:00-14:00 Uhr  
An diesem Samstag geht es um die Herstellung eigener Sachen für Babys. Die Teilnehmerzahl ist auf fünf begrenzt, eine eigene Nähmaschine wäre prima, kann jedoch auch gestellt werden. Nähere Information und Anmeldung bei Iris Molero-Eichwein.

Kosten: Um eine Spende wird gebeten.

Kursleitung: Iris Molero-Eichwein

Anmeldung: 04622-189 509 bei Iris Molero-Eichwein

### Außerdem auf Anfrage:

#### Pädagogische Beratung

Kostenlos, vertraulich, in einem geschützten Rahmen, vor Ort und nach Absprache. Rufen Sie uns an oder mailen Sie uns – wir vereinbaren einen Termin.

Anmeldung: info@familienzentrum-amt-eggebek.de oder Tel.: 04609-95 39 555

#### Klangschalenentspannung für Kinder und Kinder mit Eltern

Immer mittwochs von 14:00 – 15:00 Uhr  
Kostenlos, entspannend und wohltuend  
Mit Matthias - Terminabsprache für Einzeltermine erforderlich

Anmeldung: info@familienzentrum-amt-eggebek.de oder Tel.: 04609-95 39 555

**Wir wünschen allen eine möglichst ruhige, beseelte und besinnliche Vorweihnachtszeit. In den Weihnachtsferien bleibt das Familienzentrum geschlossen, im neuen Jahr sind wir dann ab dem 07. Januar 2016 wieder erreichbar** 🍷

Von drauß' vom Walde komm ich her - Ich muss euch sagen, es weihnachtet sehr...

## Weihnachten im Schafstall bei Oeversee - Ein Fest für alle Sinne!

Am Samstag, den 19. Dezember 2015 lädt der Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e.V. wieder zu seinem traditionellen Weihnachtsfest im Schafstall am Rande des Fröruper Waldes ein! Einlass zu diesem geselligen Fest für Jung und Alt ist bereits ab 13:00 Uhr. Die musikalischen Darbietungen beginnen um 14:00 Uhr. Eine kleine Überraschung für die Kinder rundet das Programm ab. Für das leibliche Wohl wird auch in diesem Jahr wieder mit Grillwurst, Punsch, Waffeln und Co. gesorgt. Neben Weihnachtsbäumen und einer kleinen Auswahl an Weihnachtsgeschenken werden auch Felle und Erzeugnisse aus der Schäferei von Angela Dornis zum Verkauf angeboten. Der Eintritt ist frei. Um die Kosten für den Verein niedrig zu halten, wird jedoch um eine Spende gebeten. Der Schafstall liegt in den Fröruper Bergen bei Süderschmedeby und ist erreichbar über die B76. Der Zufahrtsweg zum Schafstall wird ausgeschildert sein. Um ein reibungsloses Parken für alle zu ermöglichen, bitten wir unsere Gäste auf die Anweisungen der Parkplatzanweiser zu achten!

## Fahrbücherei

<b>Gegebek</b>	<b>Do. 17.12.2015</b>	
Grundschule Bushaltestelle	10.10-10.45 Uhr	
Norderstraße 17	10.50-11.10 Uhr	
Berliner Str. 10/Kindergarten	11.15-11.45 Uhr	
Grundschule/Bushaltestelle	16.10-16.20 Uhr	
Theodor-Storm-Straße 35	16.25-16.50 Uhr	
Dammblöcke 16/Moorweg	16.55-17.25 Uhr	
<b>Janneby</b>	<b>Fr. 04.12.2015</b>	
Gegebeker Weg 7 Thordsen	11.40-12.00 Uhr	
Dorfstraße: Gasthaus	15.10-15.35 Uhr	
<b>Jerrishoe</b>	<b>Fr. 04.12.2015</b>	
Feuerwehrhaus	11.15-11.25 Uhr	
Norderreihe 15	15.50-16.10 Uhr	
<b>Jörl</b>	<b>Mo. 21.12.2015</b>	
Kleinjörl: Grundschule	11.50-12.15 Uhr	
Kätnerweg 11	12.25-12.40 Uhr	
Stieglunder Weg: bei Beck	13.35-13.50 Uhr	
Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9	14.00-14.15 Uhr	

Hauptstraße 39A	14.20-14.40 Uhr
Kleinjörl, Grundschule II	15.10-15.35 Uhr
<b>Langstedt</b>	<b>Do. 17.12.2015</b>
Ulmenallee: Kindergarten	09.45-10.00 Uhr
Keelbeker Weg/Langacker	15.25-15.55 Uhr
<b>Sollerup</b>	<b>Mo. 21.12.2015</b>
Landgasthaus Dorfstraße	11.05.-11.20 Uhr
Landgasthaus Dorfstraße	15.45-16.10 Uhr
<b>Süderhackstedt</b>	<b>Mo. 21.12.2015</b>
Dorfstraße 10	11.30-11.45 Uhr
Hauptstraße 5	14.50-15.05 Uhr
<b>Wanderup</b>	<b>Di. 15.12.2015</b>
Schule	11.15-11.40 Uhr
Gasthaus Westerkrug	11.45-12.00 Uhr
Mühlenweg/Sandkoppelring	12.05-12.20 Uhr
Ringstraße 37	13.15-13:55 Uhr
Sünneby 14	14.00-14.20 Uhr
Ellersieg 12	14.25-14:55 Uhr
Kamplanger Weg/Gartenstraße	17.10-17.40 Uhr

## Aus dem Standesamt

### Eheschließungen:

16.10.2015 Sabrina Jensen und Pascal Green, Eggebek  
 30.10.2015 Sonja Wilhelmine Nissen und Lorenz Walter Sievers, Langstedt  
 Wir wünschen den Ehepaaren alles Gute für die gemeinsame Zukunft!

### Sterbefälle

30.10.2015 Margarete Kraus, Langstedt, 91 Jahre



## Sozialstation im Amt Eggebek GmbH

### Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im Dezember:

05. + 06.12.15 Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Regina Petersen  
 12. + 13.12.15 Britt Marie Brandt, Carmen Hoeck und Johanna Priddat  
 19. + 20.12.15 Bettina Dreißigacker, Regina Petersen, Johanna Priddat und Nadine Stahlberg  
 24. + 25.12.15 Bettina Dreißigacker, Carmen Hoeck, Maren Klosinsky und Nadine Stahlberg  
 26. + 27.12.15 Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Regina Petersen  
 31.12.15 Britt Marie Brandt, Maren Klosinsky, Regina Petersen und Johanna Priddat

### Änderungen vorbehalten.

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH unter der Telefonnummer **04606/348** oder **0160/2607575**

## Wir gratulieren...



### Geburtstage in der Zeit vom 01.12.2015 bis 05.01.2016

<b>Gemeinde Eggebek</b>		
Günther Maas	03.12.39	Elli Burke
Erich Büttner	09.12.29	Waltraut Erdmann
Margarete Strauss	14.12.24	Karl Erdmann
Käthe Hansen-Jürgensen	16.12.20	<b>Gemeinde Jörl</b>
Käte Reinke	22.12.21	./.
Johann Brandt	23.12.27	<b>Gemeinde Langstedt</b>
Christa Bünning	24.12.30	Hans Laake
Erwin Klingbeil	25.12.33	Gerd Jensen
Dorothea Petersen	30.12.37	Werner Tams
Anita Petersen	01.01.27	Hans-Heinrich Reimer
<b>Gemeinde Janneby</b>		<b>Gemeinde Sollerup</b>
./.		Irmgard Jaspersen
<b>Gemeinde Jerrishoe</b>		Anna Gloe
Werner Fries	02.12.28	Boy Brodersen
Harry Ganschof	08.12.35	<b>Gemeinde Süderhackstedt</b>
Renate Petersen	11.12.37	Christel Petersen
Werner Petersen	20.12.34	Elke Weber
		<b>Gemeinde Wanderup</b>

Christa Kumke	01.12.35
Elfriede Schatz	08.12.35
Klaus Festing	10.12.38
Ernst-August Schmidt	16.12.29
Hannelore Nissen	19.12.27
Helmut Hahn	22.12.26
Sigrid Nielsen	27.12.29
Margarete Langholz	02.01.39
Gertrud Jochimsen	05.01.26
<b>Gemeinde Bollingstedt</b>	
Else Clausen	05.12.23

### Ehejubiläum:

#### Goldene Hochzeit:

Gertrud und Wolfgang Bohlen, Eggebek, begehen am 17.12.2015 ihren 50. Hochzeitstag  
 Anke und Klaus Greve, Sollerup, begehen am 18.12.2015 ihren 50. Hochzeitstag

**Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich.**

# Termine im Amt

## Amt Eggebek

Mo., 07.12. 19:00 Uhr DLZ Schulausschusssitzung  
 Mi., 16.12. 19:30 DLZ Amtsausschusssitzung

## Gemeinden Eggebek / Langstedt

Mi., 02.12. 15:00 Uhr DRK Eggebek, Adventsfeier, Gärtnerkrug  
 Mi., 02.12. 19:00 Uhr Preisdoppelkopf, Gasthof Thomsen  
 Do, 03.12. 19:30 Uhr Gemeindevertretersitzung Gemeinde Eggebek, Thomsen's Gasthof  
 Sa., 05.12. 20:00 Uhr FFW Eggebek, Hasenverspielen, Thomsen's Gasthof  
 So., 06.12. 09:30 Uhr Sportschützen Langstedt, Adventsschießen und Weihnachtsmarkt, Bürgerhaus  
 So., 06.12. 15:00 Uhr SoVD, Weihnachtsfeier, Gärtnerkrug  
 So., 06.12. 15:00 Uhr RSG Hohe Geest, Weihnachtsfeier, Eggebek-Westerfeld  
 Mo., 07.12. 19:30 Uhr SSF, Julklapp, Minesminde  
 Mo., 07.12. 09:30 Uhr Frauentreff, Fahrt zum Weihnachtsmarkt auf Gut Stockseehof, Abfahrt ab Thingplatz  
 Di., 08.12. 15:00 Uhr Gemeinde Langstedt, Weihnachtsfeier  
 Di., 08.12. 19:30 Uhr Sportschützen Langstedt, Preisskat u. Preisdoppelkopf, Schützenheim  
 Mi., 09.12. 15:00 Uhr Club der älteren Generation, Weihnachtsfeier, Gasthof Thomsen  
 Fr., 11.12. Schützenverein Eggebek, Weihnachtsfeier  
 Sa., 12.12. 19:30 Uhr FFW Langstedt, Hasenverspielen, Gasthof Thomsen  
 So., 13.12. Reitverein Eggebek, Weihnachtsausritt  
 Mi., 16.12. 19:00 Uhr Preisdoppelkopf, Gasthof Thomsen  
 Fr., 18.12. Frauentreff, Weihnachtsfeier, Gasthof Thomsen  
 Sa., 19.12. 15:00 Uhr Schützenverein Eggebek, Flohmarkt mit Punsch und Christkugelschießen, Schützenheim  
 Fr., 25.12. 19:30 Uhr Rockgottesdienst mit der Band Nyhard  
 Do., 31.12. 10:30 Uhr RSG Hohe Geest, Silvesterspringen, Eggebek-Westerfeld  
 Di., 05.01. 16:00-19:30 Uhr DRK Langstedt, Blutspenden, Kindergarten Bollingstedt

## Gemeinden aus dem Jörler Raum

Mi., 02.12. 15:00-17:00 Uhr DRK, Klöönschnack, MarktTreff Kleinjörll  
 Mi., 02.12. 20:00 Uhr Frauenkinoabend, MarktTreff Kleinjörll  
 Fr., 04.12. 19:30 Uhr FFW Jörll, „Damenkaffee“, Feuerwehrgerätehaus  
 Sa., 05.12. 09:30 Uhr FFW Jörll, Weihnachtsbaumverkauf, MarktTreff  
 Mo., 07.12. 14:30-17:30 Uhr DRK, Kartenspielen Janneby, Süderhackstedt  
 Mi., 09.12. 19:30 Uhr Landfrauenverein, Weihnachtsfeier, Landgasthaus Sollerup  
 Do., 17.12. 15:00-18:00 Uhr DRK, Kartenspielen Jörll, MarktTreff

## Gemeinde Jerrishoe

Do., 03.12. 19:30 Uhr Jagdgenossenschaft, Jahreshauptversammlung, Landgasthof Heideleh  
 Sa., 05.12. 15:00 Uhr DRK, Weihnachtsfeier, Landgasthof Heideleh  
 So., 06.12. siehe Einladung Ringreiterverein RRV 20. Adventspunschen  
 Mi., 09.12. 19:00 Uhr Landfrauenverein, Weihnachtsfeier, Haus an der Treene  
 Do., 10.12. 19:00 Uhr Schützenverein Jerrishoe, Weihnachtsfeier, Heideleh  
 Sa., 12.12. 16:00 Uhr FFW, Adventspunschen, Gerätehaus  
 Mo., 14.12. 14:30-18:00 Uhr DRK, Klöönnachmittag, Landgasthof Heideleh  
 Fr., 18.12. 16:45 Uhr Grüne Vereine, Weihnachtsfeier, Landgasthof Heideleh  
 Mo., 04.01. 16:00-19:30 Uhr DRK, Blutspenden, Landgasthof Heideleh

## Gemeinde Wanderup

Di., 01.12. 18:30 Uhr Gemeindevertretersitzung, Westerkrug  
 Do., 03.12. 19:30 Uhr Landfrauenverein, Weihnachtsmarktnachlese, Westerkrug  
 Sa., 05.12. 15:00 Uhr Reitverein, Weihnachtsfeier, Reitplatz  
 Sa., 05.12. 19:30 Uhr FFW; Verspielen, Westerkrug  
 So., 06.12. 15:00 Uhr Kirche/Gemeinde/DRK, Weihnachtsfeier, Westerkrug  
 Mi., 09.12. 14:00 Uhr SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung  
 Fr., 11.12. Plattdüütsche Runn, Weihnachtsfeier, Begegnungsstätte  
 Mi., 16.12. 19:00 Uhr Landfrauenverein, Weihnachtsfeier, Speicher  
 Fr., 18.12. 18:00 Uhr Wirtschaftsverein, Punschen auf dem Dörpsplatz  
 Di.-Mi., 05.-06.01. Landfrauenverein, Seminar in Sankelmark „Wir und unsere Männer“

24852 Eggebek  
 Hauptstr. 53  
 Tel. 0 46 09 / 883  
 Fax 0 46 09 / 15 37

zwei rad Hansen e-Rad  
 Meisterbetrieb seit 1924  
 www.zweirad-hansen.de

**Frische Waffeln und leckeres Piccolo-EIS bei uns auch im Winter ein Genuss!**

**SUPER-Winter-AKTION\*:**  
**30% Rabatt auf alle vorrätigen Fahrräder!**  
 (\* Aktion gültig nur solange Vorrat reicht!)

**MC - BAU**

Mauer- und Betonbauermeister

Stapelholmer Weg 33  
 24852 Eggebek  
 Tel. 0 46 09 / 8 90  
 Fax 0 46 09 / 95 20 42  
 Mobil 01 72 / 4 55 99 59

**Michael Caspersen**

**Entwurf - Planung - Ausführung**

Wir laden Sie herzlich zum Punschen in unsere Filialen in Jübek und Tarp ein.

**Sager**  
 besser hören besser sehen  
**Augenoptik Hörgeräte** Schleswig · Jübek  
 Plessenstraße 13 · 24837 Schleswig  
 Tel. 0 46 21 - 2 32 50 · Fax - 2 09 70  
 Große Straße 14 · 24855 Jübek  
 Tel. 0 46 25 - 822 365 · Fax - 822 367  
**Hörgeräte Tarp**  
 Dorfstraße 20 · 24963 Tarp  
 Tel. 0 46 38 - 899 213 · Fax - 899 223

Jübek, Do. 10. Dezember, ab 15 Uhr  
 Tarp, Fr. 18. Dezember, ab 15 Uhr

**Knäulchen**

Funkland 11  
 24852 Langstedt  
 ☎ 04609 9526145  
 www.knäulchen.de

• Wolle  
 • Handarbeitsbedarf  
 • Kurzwaren

**Öffnungszeiten:**  
**Mo, Die, Do, Frei:**  
 9:00-12:00, 15:00-18:00  
**Sa:** 09:00-12:00

**!Sonderangebot Dezember!**  
*katia*  
**AZTECA FINE**  
**100g nur 6,95 statt 8,50**  
 solange Vorrat reicht

## Die ASF informiert:

# Abfuhrtermine per Handy

Immer App to date mit dem neuen ASF-Abfallmanager!

Appsolat vielseitig diese Smartphones – bereits mehr als 12.000 Menschen lassen sich derzeit in unserem Kreis zuverlässig von ihrem mobilen Helfer an jeden Abfuhrtermin erinnern. Nun hat die App ein neues Gewand – und einen neuen Namen bekommen. Der ASF-Abfallmanager steht in den drei Stores zum kostenlosen Download bereit. Die „ASF in der Hosentasche“ kennt nicht nur alle Abfuhrtermine, sondern weiß darüber hinaus, was wohin gehört, weist den Weg zum nächstgelegenen Recyclinghof oder Altglascontainer und vieles mehr.

Einfach QR-Code aus der Anzeige scannen – oder unter [asf-online.de/App](http://asf-online.de/App) schauen – das sind die einfachsten Wege zum Download.

Wichtig: die „alte App“ kennt nur die Abfuhrtermine bis Silvester – spätestens am 1. Januar sollte sie gelöscht und der neue, leistungsfähigere ASF-Abfallmanager installiert sein.

### Abfuhrtermine 2016

Es geht im gewohnten Rhythmus weiter!

### Batterien auf keinen Fall in die Mülltonne!

Sie kennen Batterien aus vielen kleinen batteriebetriebenen Geräten wie z. B. Fernbedienungen, Taschenlampen oder Weckern. Das sind z.B. Zink-Kohle-Batterien, Alkali-Mangan-Batterien oder quecksilberhaltige Knopfzellen. Am Ende ihrer Lebensdauer gehören diese auf keinen Fall in die Mülltonne! Geben Sie Altbatterien und Altakkus entweder auf den Recyclinghöfen oder

bei den Händlern ab, die in ihren Läden die bekannten grünen Sammelboxen vorhalten. Die Batterien werden anschließend sortiert und der Verwertung zugeführt.

### Lithium-Batterien

Ob Smartphones, Laptops, E-Bikes oder Akkuschauber – kabellos gehört heute einfach dazu. Die darin steckenden, leistungsfähigen Energieträger werden aufgrund ihrer hohen Energiedichte Hochenergiebatterien genannt. Dazu gehören zum Beispiel Lithium-Batterien oder leistungsfähige Nickelsysteme. Doch beim Umgang damit ist Vorsicht geboten!

### Hochenergiebatterien – was ist zu beachten?

Auch wenn eine Hochenergiebatterie auf den ersten Blick entladen erscheint, kann sie noch Energiemengen enthalten, die erhebliche Gefahren bergen, da sie leicht entzündbar sind. Die Entsorgung sollte daher ausschließlich durch speziell geschultes Personal, zum Beispiel auf den ASF-Recyclinghöfen in Schleswig, Kappeln, Husby und Eggebek erfolgen.

### Darauf sollten Sie bei der Entsorgung von Hochenergiebatterien unbedingt achten:

- \* Batterien, wenn möglich, vor der Entsorgung aus dem Gerät nehmen und getrennt abgeben.
- \* Batterien am besten einzeln und verpackt anliefern. Bitte darauf achten, dass sich beim Transport der Batterien keine Materialien im Transportbehälter befinden, die die Batterien beschädigen können und/oder leicht entzündlich sind.
- \* Um Kurzschlüsse zu vermeiden, sollten die Pole isoliert und lose Kabel und Kabelenden mit Klebeband/Tesa abgeklebt werden.



**GEBR. VOLLBRECHT**  
GmbH  
Dachdeckerei · Klempnerei  
Fassadenbau · Solaranlagen

Gravenstein 1    Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50  
24852 Eggebek    Telefax 0 46 09 / 12 24

Wir möchten uns recht herzlich bei unseren Kunden für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünschen ein frohes Fest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!

[www.gebr-vollbrecht.de](http://www.gebr-vollbrecht.de)

### Geburtsvorbereitung

fortlaufender Kurs



Info, Gymnastik, Gespräche,  
Entspannung, Akkupunktur und  
Moxatherapie  
Rückbildungsgymnastik

### Babymassage

Betreuung vor, während und  
nach der Geburt, sowie die Nach-  
sorge durch Ihre Hebamme:

im Bürgerhaus in Langstedt,  
Ulmenallee  
Montags um 19.00 Uhr

Ira Hansen-Krischenowski  
Tel.: 0 46 25 / 6 50  
Mobil: 01 70 / 3 05 61 79

*Allen Kundinnen, Freunden und Bekannten  
wünsche ich eine schöne Adventzeit, ein frohes Fest  
und ein gesundes neues Jahr!*



**Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg** 

**Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!**

Geschenkt: unsere neue App!  
Ihr mobiler ASF-Abfallmanager –  
Abfuhrtermine & Tipps auf einen Blick!

Service-☎: (0 46 21) 85 72 22  
Internet: [www.asf-online.de](http://www.asf-online.de)

 Einfach hin + weg

In monatlicher Folge stellen die Ämter Eggebek und Oeversee ihre Schulen vor. Im Dezenber Grundschule Oeversee. Im Januar Grundschule Sieverstedt.

# VORGESTELLT:

## Grundschule Oeversee

### Schulart

Grundschule bis zur 4. Klasse

### Anschrift

Stapelholmer Weg 39, 24988 Oeversee

### Schulträger

Gemeinde Oeversee

### Telefon + Mail

04630 5250 – [grundschule.oeversee@schule.landsh.de](mailto:grundschule.oeversee@schule.landsh.de)

### Homepage

[www.schule-oeversee.lernnetz.de](http://www.schule-oeversee.lernnetz.de)

### Schulleiter

Heike Wulff-Dose

### Anzahl der Lehrkräfte

Sieben Lehrkräfte und eine Sonderpädagogin des Förderzentrums Tarp

### Schülerzahl

107 SchülerInnen

### Anzahl der Klassen

5 Klassen

### Personelles

Neben dem Kollegium eine Schulsozialarbeiterin und Schulinstitutistin, vier pädagogische Mitarbeiterinnen in der Betreuung und im Ganztagsbereich (OGS) sowie weitere pädagogische Mitarbeiter im Bereich der Ganztagsangebote, Praktikanten der Uni Flensburg und ehrenamtliche Helfer wie Lesepaten, Schwimmbegleiter, Schulhelfer und Hausaufgabenhilfen. Die Eltern unterstützen die schulische Arbeit durch aktive Beteiligung von Klassen- und Schulprojekten.

### Lage + Außengelände

Die Schule liegt sehr ruhig zentral im Ort, direkt an der Treene. Gepflasterter Schulhof mit Hüpfspielen und Fahrstrecke, großer Gerätespielplatz mit daran anschließendem Naturspielgelände und Sportplatz für die Nutzung während der Pausen. Ein Innenhof mit Teich wird als „Ruhergarten“ genutzt.

### Gebäude/Raumangebot

Eigene Sporthalle, Mensa mit eigener Küche, Pausenhalle, Musik- und Kunstraum, Medienraum mit interaktiver Tafel, Schülerbücherei, Lehrküche, sehr große Klassenräume mit je 3 PC Arbeitsplätzen, Bauecke, Lesecke, großem Klassentisch



Grundschule Oeversee - Haupteingang

### Unterricht

Die Grundschule Oeversee ist eine verlässliche Grundschule (kein Stundenausfall) mit offenem Ganztagsbetrieb. Der Unterricht findet in Jahrgangsklassen statt. Im Unterricht wird methodisch vielfältig möglichst fächerübergreifend gearbeitet, um den individuellen Bedürfnissen der Kinder gerecht zu werden. In Projekten und im wöchentlichen Wahl-Pflichtbereich werden jahrgangsübergreifende Lerngruppen gebildet. Schwimmunterricht wird im dritten Schuljahr in der Schwimmhalle in Jarplund erteilt.

### Besondere Vorhaben im Jahr

Vielfältige Vorhaben bereichern unser Schulleben. So sind Naturbegegnungen Teil unseres Schulprofils (siehe auch Homepage) und finden vermehrt statt, hinzu kommen noch spezielle Naturtage, Projektstage, Ausflüge, Klassenreisen, Trommelworkshop, Vorlesetage, Fasching, Laufftage, Adventssingen und der Adventsgottesdienst, die erfolgreiche Teilnahme an Sport-, Mathematik- und anderen Wettbewerben, Weihnachtsfeiern, und vieles andere. Die Klassen 1 bis 3 nehmen am Präventionsprojekt „Klasse 2000“ teil, das vom Lions Club gefördert wird. Auch Teamtrainings zum sozialen Lernen finden regelmäßig statt.

### Kooperationen

Es gibt einen umfangreichen Kooperationskalender mit Absprachen und gemeinsamen Aktivitäten der drei Kindergärten im Raum Oeversee, um den Übergang von der KiTa in die Schule fließend zu gestalten. Weiter wird eng mit der Alexander-Behm-Schule und dem Förderschuleteil zusammen gearbeitet sowie mit dem TSV Oeversee, dem Naturschutzverein, der örtlichen Feuerwehr, der Kirchengemeinde und der Polizei.

### Betreuungsangebote

Täglich gibt es in der 1. und 5. Stunde ein Betreuungsangebot. Die offene Ganztagschule (OGS) bietet von 12.30 Uhr bis max. 16.00 Uhr für die Klassen 1-4 Mittagessen, Hausaufgabenbetreuung, spezielle Kurse (z.B. Einradfahren oder Werken) oder offene Angebote (OASE) an. Das Essen wird täglich in der Schulküche frisch gekocht und an „Familientschen“ gemeinsam eingenommen. In den Oster-, Herbst- und Sommerferien gibt es ein Ferienbetreuungsangebot bis 13.00 Uhr, insgesamt 4 Wochen. Die Betreuungszeiten können flexibel zusammengestellt und für ein Schuljahr verlässlich gebucht werden.

Einblick in die Klasse 1b



Gemeinsames Mittagessen

## Schulelternbeirat neu besetzt

Auf der letzten Schulelternbeiratssitzung an der Eichenbachschule im Oktober dieses Jahres stand u. a. die Neuwahl des Schulelternbeirates auf der Tagesordnung. Das bisherige sehr erfolgreiche Team des Schulelternbeirates stand nicht mehr zur Wiederwahl, da die Vorsitzende Frau Rahn-Wolff und die Schriftführerin Frau Hülsebusch ab diesem Schuljahr kein Kind mehr in der Eichenbachschule Eggebek haben und somit ihr Amt nicht weiterführen können. Die stellvertretende Vorsitzende Frau Wehnert schloss sich ihren Kolleginnen aus dem Team an und stellte ihr Amt ebenfalls für nachfolgende engagierte Eltern zur Verfügung. Das Kollegium und die Schulleitung der Eichenbachschule bedanken sich sehr herzlich bei Anka Rahn-Wolff, Birgit Hülsebusch und Sonja Wehnert für die geleistete Arbeit in den vergangenen Jahren. Sie haben sich immer mit großem persönli-

chem Engagement für die Entwicklung der Schule eingesetzt und neue anstehende Veränderungen im Schulalltag mit auf den Weg gebracht bzw. engagiert und kritisch begleitet. Es war eine angenehme, konstruktive und erfolgreiche gemeinsame Zusammenarbeit in den zurückliegenden Schuljahren.

Da dieses Ehrenamt einen nicht unerheblichen persönlichen Zeitaufwand erfordert, zog sich die Neubesetzung des Schulelternbeirats an diesem Abend etwas länger hin. In den neuen Schulelternbeirat wurden neben der Vorsitzenden Petra Neiß Andrea Ströhle und Heike Reestorff gewählt. Die Elternschaft und die Schulleitung bedanken sich für ihre Bereitschaft zur Amtsübernahme und wünschen dem neuen Schulelternbeirat der Eichenbachschule zukünftig eine weiterhin erfolgreiche Arbeit.



als schöne Aufbewahrungskartons dienen können. Selbst gestaltete Weihnachtskarten machten die Präsente komplett.

Nachdem Frau Püschel zehn Jahre lang viel Arbeit und Mühe in dieses Gemeinschaftsprojekt mit der Grundschule gesteckt hat, steht sie ab dem kommenden Jahr für diese Aktion nicht mehr zur Verfügung. Damit endet dann auch das Paketpacken in der Grundschule. Das Grundschulkollegium bedankt sich sehr herzlich bei Frau Püschel für ihr großes Engagement. Selbstverständlich bedanken wir uns genauso bei allen kleinen und großen Spendern der letzten Jahre, ohne deren Beiträge es auch keine gefüllten Schuhkartons gegeben hätte.

Wer zukünftig zu Hause derartige Pakete packen und auf den Weg bringen möchte, findet alle Informationen unter [www.geschenke-der-hoffnung.org](http://www.geschenke-der-hoffnung.org).

## Weihnachten im Schuhkarton

### Die Grundschule packt ein letztes Mal ein!

Zum 10. Mal hieß es in diesem Jahr: Wer spendet einen kleinen Betrag für die Aktion Weihnachten im Schuhkarton? Bei dieser Aktion geht es darum, Kinder aus weitaus ärmeren Gegenden Europas mit einem kleinen Weihnachtspaket zu erfreuen. Gut 480 Euro kamen zusammen, das war etwas weniger als in den vorangegangenen Jahren. 30 Pakete konnten von diesem Geld gepackt und auf den Weg gebracht werden. Der Inhalt der einzelnen Kartons konnte sich wieder sehen

lassen: kleine Kleidungsstücke, Schreibmaterialien, Hygieneartikel, Spielzeug, Süßigkeiten u.v. m. Frau Püschel aus Langstedt hatte wieder ein ganzes Jahr lang nach Sonderangeboten Ausschau gehalten bzw. kleine Sachspenden organisiert. An zwei Schultagen packten die Schüler, die eine Spende abgegeben hatten, diese dann zusammen mit Frau Püschel ein. Vorher wurden die einzelnen Schuhkartons liebevoll mit Geschenkpapier beklebt, sodass sie auch später noch

## TreeneLandFleischerei Neuwerk GmbH

**Fleischerfachgeschäft & Partyservice**

TreeneLandFleischerei Neuwerk GmbH  
**Qualität  
aus dem Herzen  
der Treene-Region**  
Westerreihe 13 - 24852 Eggebek  
DE SH 00099  
EG

Tel. 04609/444  
Fax 04609/1426  
[www.neuwerks-wurst.de](http://www.neuwerks-wurst.de)

**Unser Dezember-Angebot:**

**montags:** Hackfleischtag  
(halb & halb)

**mittwochs:** Schnitzeltag  
(Schnitzel in Scheiben)

**4,95**  
,€/kg

**7,95**  
,€/kg

**7,95**  
,€/kg

**Frohes  
Fest!**

**Wiener  
Würstchen**

Allen meinen Patienten  
wünsche ich frohe Weihnachten!

**Naturheilpraxis Wanderup**

**Anja Hansen**  
Heilpraktikerin

- Homöopathie
- Fußreflexzonenmassage
- Wirbelsäulentherapie
- Akupunktur

Kamplanger Weg 2  
24997 Wanderup  
Tel. 04606/3 42 98 85  
[naturheilpraxis-wanderup@web.de](http://naturheilpraxis-wanderup@web.de)

Achten Sie auf unsere monatlich  
wechselnden Angebote!

Öffnungszeiten:

Mo-Fr von 8.00-18.30 Uhr  
Sa von 8.00 - 13.00 Uhr

natura Tarp bioladen\*

Inh. Karen Marx  
Bahnhofstr. 2 / 24963 Tarp  
Tel. 04638/2279366  
Fax 04638/2279365  
[natura-tarp@online.de](mailto:natura-tarp@online.de)  
[www.bioladen-tarp.de](http://www.bioladen-tarp.de)

## JUKIDZ EGGBEK-LANGSTEDT

**Montag:** 15:30 - 18:30 Uhr mit Olli, Matthias und Karin  
**Dienstag:** 15:30 - 19:00 Uhr mit Karin und Olli  
**Mittwoch:** 15:30 - 19:00 Uhr mit Matthias und Olli  
**Donnerstag:** 14:30 - 17:00 Uhr mit Aylisa für Kindergartenkinder  
**Freitag - Samstag** finden Aktionstage mit Übernachtung statt, informiert euch unter [www.facebook.com/Jukidz](http://www.facebook.com/Jukidz)  
An allen Tagen wird das Team von FSJlern und ehrenamtlichen Helfern unterstützt.

## JUGENDTREFF JERRISHOE

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag 14.30 – 17.30 Uhr · Mittwoch 14.30 – 17.30 Uhr · Donnerstag 14.30 – 17.30 Uhr im wöchentlichen Wechsel: Freitag 14.30 – 17.30 Uhr oder 18.00 - 21.00 Uhr ab 12 Jahre. Kommt doch einfach vorbei, ich freue mich auf euch!  
Eure Marion, Jugendpflegerin

## JUGENDZENTRUM WANDERUP

### Öffnungszeiten

Montags: Angebote siehe Aushang  
Dienstags: 15:00-17:00 Mädchentreff  
17:00-20:00 Jugendcafe  
Mittwochs: 15:00-17:00 10-14 Jahre  
17:00-19:00 Jugendliche  
Donnerstags: 15:00-18:00 Jugendliche  
Samstags: Zirkusprojekt

### Projektnachmittage im Juz

Für Mädchen ab 10 Jahre  
Dienstags von 15.00-17.00 Uhr

Di., 1. Dez. Weihnachtsbacken  
Di., 8. Dez. Weihnachtsbasteln  
Di., 15. Dez. Kosmetikbingo

### Für 10-14 jährige

Mittwochs von 15.00-17.00 Uhr  
Mi., 2. Dez. Weihnachtsgebäck  
Mi., 9. Dez. Bingo  
Mi., 16. Dez. Weihnachtsfeier

Veranstalter: Jugendzentrum Wanderup,  
Tarper Str. 17, Tel: 04606-1276 Garnet Oldenbürger

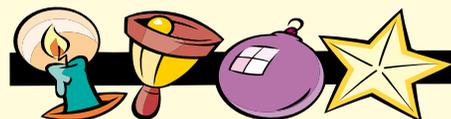
## JUGENDTREFF JÖRL ALLES ANDERE ALS LANGWEILIG!!!

### Öffnungszeiten Jörl:

montags 15:00 bis 17:45 Uhr 6-10 Jahre, dienstags 14:15 bis 16:15 Uhr 3-6 Jahre - alle mit Tanja Jürgens  
Neu: mittwochs 16:00 bis 17:45 Uhr 10-13 Jahre und mittwochs 18:00 – 21:30 Uhr ab 14 Jahre mit Kay Schiefelbein

## Treenepfadfinder in Eggebek

Wie werde ich Pfadfinder?  
Wer mitmachen möchte oder noch Fragen hat, kann sich bei Pastorin Susanne Schildt melden, Tel. 04609-1545. Wir treffen uns am Donnerstag von 15.30 – 17.00 Uhr (Wölflinge 7 – 12 Jahre und älter) im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl, Hauptstraße 52 Eggebek außer in den Ferien.



## JuGo-On-Tour in Oeversee

Am Freitag, dem 11. Dezember findet in der Oeverseer St.Georg-Kirche mit Jugo-on-Tour wieder der etwas andere Gottesdienst für Jugendliche und interessierte Erwachsene in unserer Region statt. Passend zur Adventszeit hat das JuGo-Team der Sternregion dafür das Thema „Licht und Feuer“ ausgesucht. Dazu wird es wieder einiges in Form von Videos, kleinen Theaterszenen und passenden Texten zu sehen bzw. zu hören geben. Nachdem der „Advents-JuGo“ im letzten Jahr ein durchweg ruhiges Musikprogramm hatte, präsentiert die JuGo-On-Tour-Band dieses Mal einen Mix aus rockigen und leiseren Klängen. Wer möchte, wird bei diesen Jugendgottesdienst Gelegenheit zum Mitsingen, Mitdenken, Beten oder einfach nur Chillen finden. Das Ganze beginnt wie immer um 19 Uhr.

## Planen Sie schon jetzt für 2016

# GUTSCHEIN

für eine unverbindliche Erstberatung

- Was ist meine Immobilie wert?
- Welche Möglichkeiten bietet der aktuelle Immobilienmarkt?



Matthias Fehlberg · Tel. 04608/608899-1

**R&V Immobilien eG** seit 1978

VERKAUF · VERMIETUNG · VERWALTUNG

[www.vr-immobilien-nord.de](http://www.vr-immobilien-nord.de)  
[fehlberg@vr-immobilien-nord.de](mailto:fehlberg@vr-immobilien-nord.de)

Mitglied im  
**VR-immopoint.de**  
Eine Initiative der Volks- und Raiffeisenbanken

im Hause der Raiffeisenbank eG in Kleinjörl, Raiffeisenstraße 3

Meisterbetrieb

„**DE HANSEN'S**“  
Bauunternehmen GmbH & Co. KG



*Wir wünschen allen eine  
besinnliche Weihnachtszeit  
und einen guten Rutsch  
ins Jahr 2016!*

*Dirk & Otto Hansen & Team*

**Maurer- und Betonarbeiten, Zimmererarbeiten  
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauen**

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup · Tel. 04625/8224-0 + 33  
Fax 04625/822424 · E-Mail: [info@de-hansens.de](mailto:info@de-hansens.de)

### Aufbruch in neue Dimensionen

Neue Pläne, neue Impulse: Kulturbereich der Region Sønderjylland-Schleswig startet durch. Bis 2019 stehen mehr als vier Millionen Euro für Kultur-Arbeit zur Verfügung

Wie schon bei den Interreg-Projekten People to People, Kulturbro/Kulturbrücke und KulturDialog wird der neue Kultur- und Netzwerkpool KursKultur deutsch-dänische Projekte aus den Bereichen Kultur, Sprache, Kinder, Jugend und Freizeit fördern. Jährlich stehen für den Kultur- und Netzwerkpool rund 240.000

Euro zur Verfügung. Doch das ist noch nicht alles. KursKultur stellt Schulen und Institutionen unbürokratisch Gelder für Treffen über die Grenze aus dem sogenannten Transportpool zur Verfügung. Außerdem wird es eine Zusammenarbeit mit den Universitäten der Region geben. Dabei soll das erste Mal auch wissenschaftlich geklärt werden, wie grenzüberschreitende Projekte für Kinder und Jugendliche geplant werden sollten. Mit diesem fachlichen Input werden unter anderem die interkulturellen und sprachlichen Kompetenzen gefördert. KursKultur wird gezielt Marketingmaßnahmen einsetzen, um Besucher zu motivieren, auch Veranstaltungen auf der anderen Seite der Grenze zu besuchen. Das Projekt KursKultur wird sich speziell auch im Bereich Sprachen und Förderung der Nachbarsprachen engagieren.

#### Kulturabteilung im Regionskontor & Infocenter

Ganz neu ist, dass der Vorstand und der Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig beschlossen haben, die Kulturvereinbarung Sønderjylland-Schleswig, das Projekt KursKultur und die Kulturabteilung des Regionskontors ab sofort zu einer Einheit im Regionskontor & Infocenter zu verschmelzen.

„Das ist ein großer Schritt in die Zukunft und eine Bestätigung der erfolgreichen Kulturarbeit der Region. Ich freue mich sehr, dass es gelungen ist, unsere Vision einer gemeinsamen Kulturabteilung in Sønderjylland-Schleswig umzusetzen. Ich verspreche mir Synergie-Effekte, optimierte Abläufe und somit einen Eingang zu unserem Kulturleben, sowohl für Kulturakteure als auch Nutzer der Kultur. Das



Team KursKultur: Vincent Büsch, Angela Jensen, Julia Bick und Karin Hildebrandt (v.l.)

Projekt KursKultur wird entscheidend dazu beitragen, innovative und spannende deutsch-dänische Projekte zu fördern. Dadurch profitiert die gesamte Region auch überregional“, sagt Anne-Mette Olsen, fachlich verantwortlich für die gesamte Kulturarbeit.

#### Info

Der Kultur- und Netzwerkpool hat drei jährliche Antragsfristen, die auf der Homepage [www.kulturfokus.de/kurskultur](http://www.kulturfokus.de/kurskultur) bekannt gegeben werden.

KursKultur wird gefördert durch Interreg Deutschland-Danmark mit Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung. Erfahren Sie mehr über Interreg Deutschland-Danmark unter [www.interreg5a.eu](http://www.interreg5a.eu).

KursKultur wird außerdem finanziell unterstützt durch die regionalen Partner, die regionalen Sportverbände, das University College Syddanmark, die Kulturregion Wattenmeer, das dänische Kulturministerium sowie das Ministerium für Justiz, Kultur und Europa des Landes Schleswig-Holstein.

#### Einladung

### Offenes Atelier im Advent

Das „Kleine Atelier“ von Vera Labrenz in Munkwolstrup, Dorfstr. 31 öffnet wie in jedem Jahr um den 2. Advent seine Türen zum weihnachtlichen Atelierbesuch.

Bei Kerzenschein werden neuen Bilder und eigene Patchworkarbeiten vorgestellt.

Rustikale Holzschnitte, mit Farbstiften gezeichnete Blumen aus dem Garten, Landschaften in Pastell und Collagen aus Fotos und Holzspäne sind in diesem Jahr neu entstanden.

Ergänzt wird die Ausstellung durch die farblich und handwerklich sehr ansprechenden Tiffany Arbeiten von Barbara Lamminger und den herrlich gedrechselten Holzschalen und Holzgefäßen von Carsten Maaß, in denen das Holz viel von seiner Ursprünglichkeit behalten hat. Das Atelier ist am Freitag, d. 04. Dezember, am Sonnabend, d. 05. Dezember und am Sonntag, d. 06. Dezember jeweils von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Alle sind herzlich eingeladen eine besinnliche Zeit mit netten Gesprächen und vielen Anregungen bei mir im Atelier zu verbringen.

Vera Labrenz, Dorfstr.31, 24988 Munkwolstrup, Tel. 04602-258 [www.vera-labrenz.de](http://www.vera-labrenz.de)

### Singkreis-Chorreise

Der Singkreis Bollingstedt nahm an einer Chorreise am letzten Wochenende im Oktober am Christian-Jensen-Kolleg in Breklum teil.

Die Anreise erfolgte am Freitag, den 23.10.15 bis 16:00 Uhr. Von 19:00 bis 20:30 Uhr wurde geprobt.

Der Sonnabend wurde mit kurzen Unterbrechungen mit drei umfangreichen Proben ausgefüllt. Bei den Übungsstunden wurde nicht nur Wert auf Gesangsübungen gelegt, der Dirigent Cornelius Friedel



SENIORENWOHNPAK

„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0  
Internet: [www.villa-carolath.de](http://www.villa-carolath.de) · E-mail: [info@villa-carolath.de](mailto:info@villa-carolath.de)

## Aus der Region



verstand es, mit Atemübungen und gymnastischen Einlagen, die Stimmung der Sänger zu heben.

Gesang und Erzählungen bei einem Glas Rotwein ließen den Abend ausklingen.

Am Sonntag nach dem Frühstück war noch eine Probe angesagt. Nach dem Mittagessen traten die Sänger mit vielen neuen Eindrücken die Heimreise an.

Das ganze Wochenende stand unter dem Zeichen der Weihnachtskonzerte, die im Dezember veranstaltet werden.

Freitag, den 04. Dezember 2015 – Kirche Eggebek, Beginn: 19:00 Uhr

Das folgende Konzert wird gemeinsam mit dem Idstedter Gesangverein am Sonntag, 13.12.2015 veranstaltet – Kirche Idstedt, Beginn: 17:00 Uhr

Ein erfolgreiches Chorjahr geht bald zu Ende.

Wir wünschen allen Freunden der Chormusik und den Förderern des Chores ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr! Ihr Singkreis Bollingstedt

### „Öffnet die Tore weit“ Adventskonzert des Nordland Kammerchores

Am Sonnabend, 12.12. gibt der Nordland Kammerchor ein Adventskonzert in der ev. Versöhnungskirche in Tarp, Beginn:

18.00 Uhr.

Der Nordland Kammerchor, der schon häufig in Tarp gastierte, wurde 1996 gegründet und hat sich seither unter seinem Leiter Dr. Jens-Uwe von Rohden mit seinem breit gefächerten Repertoire vielfach in die Herzen seines Publikums gesungen, wie auch die zahlreichen Rezensionen in der Presse zeigen.

Seine diesjährigen Adventskonzerte stehen unter dem Motto „Öffnet die Tore weit“ und umfassen neben bekannten traditionellen Advents- und Weihnachtsliedern Chormusik verschiedener Stilrichtungen aus unterschiedlichen Kulturkreisen. Begleitet wird der Chor von der Flensburger Pianistin Ludmila Leipson. Der Eintritt ist frei, der Chor bittet jedoch um eine Spende, die hilft, seine Arbeit zu unterstützen und die Kosten des Konzerts zu decken.

Näheres über den Chor unter [www.nordland-kammerchor.de](http://www.nordland-kammerchor.de)



## Sportmeldungen



## News:

In der Shotokan Karate Schule Tarp (SKST) fanden mal wieder Kyu-Grad Prüfungen statt. Alle Prüflinge haben gute Prüfungen gezeigt und bestanden. Noch einmal herzlichen Glückwunsch!

Zum 9.(weiß) und 8.(gelb) Kyu-Grad haben bestanden:

Astrid Hansen, Katja Widera;

Zum 6. (grün) Kyu-Grad: Michael Pünjer

Zum 5. (blau) Kyu-Grad: Mike Evers (wurde aus terminlichen Gründen im Dojo II in Flensburg geprüft)

Besonders freuen wir uns über die Leistung unseres „Karate-Opas“. Jürgen Hilje hat im Alter von 60 Jahren bei uns mit dem Karate begonnen und hat jetzt mit 66 Jahren eine tolle Prüfung abgelegt und den 2. (braun) Kyu-Grad bestanden!

Hinten v. links: Dojoleiter M. Moll, Prüfer R. Kujath 3.Dan, M. Pünjer Vorne v. links: J. Hilje, A. Hansen, K. Widera

**Party-Service** Lad Di dat smachau!  
**HATESAUL**  
**\*\* Heiko's Spezialplatte! Satt! \*\***  
**Putenfilet, Kasseler, Roastbeef (3 Sorten)**  
**3 Salate, Remo, Brötchen o. Bratkartoffeln ab 7,10**  
 24963 Jerrishoe • Tel. 04638/89590 • [www.hatesaul.de](http://www.hatesaul.de) • Prospekt anfordern!!!

**KEFZ WAMSER**  
 WOLFGANG HANL • MEISTERBETRIEB  
 TEL. : 04609- 707 FAX: -1431  
[KEFZ-WAMSER@T-ONLINE.DE](mailto:KEFZ-WAMSER@T-ONLINE.DE)

## Alles Bio...

Am 19. März 2015 eröffnete Karen Marx ihren Bioladen. Der natura Tarp bioladen\* in der Bahnhofstraße 2 in 24963 Tarp mit einer Verkaufsfläche von 180 qm hat viel zu bieten. Neben mehr als 40 verschiedenen Käsesorten und einer großen Wein- auswahl aus vielerlei Ländern hält der Bioladen ein umfangreiches Sortiment an glutenfreien Produkten bereit.

Zudem kann der Kunde frisches Obst und Gemüse, das vorzugsweise aus der Region stammt, sowie das exquisite Bioland zertifizierte Bunde Wischen-Fleisch von Galloway-Rindern hier bekommen.

Zusätzlich führt der Bioladen das gesamte Dr. Hauschka-Sortiment, der großen Naturkosmetikfirma.

Und vielleicht mag der eine oder andere Kunde ja auch gerne mal ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee zu sich nehmen und so noch eine Zeit während oder nach dem Einkaufen im Geschäft verweilen. Denn dies ist durchaus möglich, da es eine kleine Cafécke gibt.

Oder was halten Sie von einem Weihnachtsgeschenk aus dem Bioladen, sei es in Form eines Präsentkorbes, eines kleinen Mitbringsels oder eines Gutscheins?! Besondere Wünsche nimmt das natura Tarp bioladen\* Team gerne entgegen und bietet auch die Möglichkeit, das eine oder andere für den Kunden mitzubestellen. Vorbestellungen an Fleisch, Fisch und Feinem für das Weihnachtsfest werden noch bis spätestens Samstag, 5. Dezember entgegengenommen.



Schauen Sie vorbei, es lohnt sich... Das natura Tarp bioladen\*-Team freut sich auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-18.30, Sa. 8.00 - 13.00

Zu erreichen ist der natura Tarp bioladen\* unter Telefon 0 46 38-22 79 366, Fax 0 46 38-22 79 365 oder Email: natura-tarp@online.de. Internet: www.bioladen-tarp.de

## Neue Firmen im Amt

Nachstehend veröffentlichen wir Betriebe, die kürzlich im Amtsbereich Eggebek ihre gewerbliche Tätigkeit aufgenommen haben. Wir wünschen viel Erfolg!

**„Putzfee“ – Bau-Innenreinigung**  
Bauinnenreinigung und sonstige Dienstleistungen im Reinigungsgewerbe  
Ingelore Alfing  
Sanddornweg 3a, 24852 Eggebek  
Tel.: 04606-952365 oder 017639661128  
E-Mail: lore.alfing@web.de

## Veranstaltungen DEZ.

Seniorenwohnpark „Villa Carolath“

- Bewegung und Sport 1. Dez., 9.30-10.30 Uhr
  - Strickrunde 2. Dez., von 9.30-11 Uhr
  - Treffen des Villa-Chores 3. Dez., 10-11 Uhr
  - Auftritt des Shantychores Tarp 3. Dez. 15-16 Uhr
  - Bewegung und Sport 7. Dez., 9.30-10.30 Uhr
  - Hannes der Musikus 7. Dez., 15-17 Uhr
  - Strickrunde 8. Dez., von 9.30-11 Uhr
  - Treffen des Villa-Chores 9. Dez., 10-11 Uhr
  - Kino 11. Dez., 10-11 Uhr
  - Treffen der Zeichengruppe mit Antje Nickels 13. Dez., 9.30-11 Uhr
  - Bewegung und Sport 14. Dez., 9.30-10.30 Uhr
  - Besuch der Lucia-Kinder der Dänischen Schule Tarp 14. Dez., ca. 16-17 Uhr
  - Strickrunde 15. Dez., von 9.30-11 Uhr
  - Treffen des Villa-Chores 16. Dez., 10-11 Uhr
  - Weihnachtlicher Gottesdienst m. Pastorin Schildt 16. Dez., 15.30-16 Uhr
  - Tanztee 18. Dez. 15-17 Uhr
  - Bewegung und Sport 21. Dez., 9.30-10.30 Uhr
  - Weihnachtliches Konzert der Schleswiger Husaren 21. Dez. von 15.30-16.30 Uhr
  - Strickrunde 22. Dez., von 9.30-11 Uhr
  - Treffen des Villa-Chores 23. Dez., 10-11 Uhr
  - Wir feiern Weihnachten 24. Dez., 15-17 Uhr
  - Bewegung und Sport 28. Dez., 9.30-10.30 Uhr
  - Strickrunde 29. Dez. von 9.30-11 Uhr
  - Lotto 31. Dez. von 15.30-17 Uhr
- Gäste sind herzlich willkommen!
- Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnacht und einen guten Rutsch ins neue Jahr!** 🎅

90 Jahre – jetzt auch mit Hybridbustechnik unterwegs!



Wir bieten Ihnen die umweltfreundlichste Busverbindung im ÖPNV zwischen Flensburg, Jarplund, Oeversee, Tarp, Eggebek und zurück.

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr!



Linie 1550! Infos zum Fahrplan und zu den Tarifen finden Sie auf unserer Internetseite

**GORZELNIASKI**

Omnibusbetrieb Gorzelniaski GmbH

Am Friedenhügel 13 · 24941 Flensburg · www.gorzelniaski.com · Telefon 04 61 50 319-0

**24-Stunden-Service!**

# Paulsen & Oppitz GmbH

**Elektrotechnik**

*Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr 2016 wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten, verbunden mit einem herzlichen Dank für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit!*

- Elektroinstallation
- EDV-Vernetzung
- Service u. Reparatur
- Schaltschrankbau
- Beleuchtungstechnik
- Photovoltaik-Anlagen
- Kommunikationstechnik
- Automatisierungstechnik

Flensburger Str. 3 · 24997 Wanderup · Tel. 04606 / 234 · info@paulsen-oppitz.de

## Flüchtlingsdrama Syrien

**Jetzt spenden!**

Spendenkonto 10 20 30, Sozialbank Köln (BLZ 370 205 00)  
Stichwort: Syrien/Nahost  
Charity-SMS: Senden Sie ADH an die 8 11 90 (5€)  
Oder online: [www.Aktion-Deutschland-Hilft.de](http://www.Aktion-Deutschland-Hilft.de)

**Aktion Deutschland Hilft**  
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen



## Bericht aus der Gemeinde

Unsere Erstaufnahmeeinrichtung (EAE) für Flüchtlinge auf dem GPC- Gelände am Breedlandweg wird frühestens am 15. Dezember 2015 den Betrieb aufnehmen. Das war die Aussage des Innenministers auf der gut besuchten Einwohnerversammlung am 11.11.2015. Statt der vorgesehenen 500 Plätze sollen nun an gleicher Stelle 1000 Flüchtlinge Platz finden. Die Bereiche um die Versorgung sollen erweitert werden, damit alles aufeinander abgestimmt wird. Die Personalstärke wird linear erhöht, so dass es immer zur Belegung passt. Da es in Flensburg noch keine Möglichkeit einer EAE gibt und der Flüchtlingsstrom weiterhin ungebremst nach Europa strömt, kann das Ende der temporären EAE nicht mehr vorausgesehen werden. Die Garantie, dass am 31.05.2017 Schluss sein soll, ist vom Innenministerium einkassiert worden. Es wird vom Land nach Bedarf entschieden. Wir können die Vorgänge kritisieren, wir dürfen aber nicht vergessen, dass wir die hier gestrandeten Menschen auch human behandeln wollen. Wer sich auf den Weg macht und alles hinter sich lässt, hat alles verloren und will Not und Elend entfliehen. Nach dem Überleben in der Heimat folgt eine Flucht über den halben Kontinent, die auch nicht ohne Folgen bleibt. Es ist ein Gebot der Menschlichkeit, diesen Menschen Obdach zu geben. Ich hoffe auf ein gutes Miteinander im Zusammenleben mit unseren Gästen. Die Menschen dort in der EAE wollen zur

Ruhe kommen und auch endlich hier ankommen. Sie verweilen in der Regel nur 1- 2 Monate dort, bevor sie in die dezentrale Eingliederung in den Gemeinden Schleswig-Holsteins unterkommen. Erst hier beginnt die eigentliche Aufgabe der Integration.

Bei uns im Amt begleiten die Asyllotsen vom Freundeskreis der Asylbewerber im Amt Eggebek unsere neuen Gäste. Hier wird Integration gelebt, es gibt Hilfestellung im täglichen Ablauf, Unterstützung bei Behördengängen, sogar Deutschkurse werden vom Freundeskreis angeboten. Als Bürgermeister bin ich dankbar, dass wir diesen Freundeskreis haben.

Wir gehen nun in die besinnliche Weihnachtszeit. In vielen Vereinen, im Kollegenkreis und den Institutionen kommen die Menschen zusammen, um innezuhalten und bei entspannter Atmosphäre bei persönlichen Gesprächen das Jahr Revue passieren lassen. Die Geselligkeit darf da nicht zu kurz kommen. Sind es nicht gerade diese Momente, die unser Leben ausmachen, in denen wir mal abschalten vom Alltag.

Die letzte Gemeindevertreterversammlung in 2015 findet am 03.12.2015 um 19 Uhr 30 in Thomsens Gasthof statt.

**Ich wünsche uns allen eine besinnliche Adventszeit und schöne Weihnachten.**

Willy Toft, Bürgermeister

Jugendfeuerwehr



im Amt Eggebek

ist am

**Samstag, den 09.01.2016**

wieder unterwegs, um Ihre ausgedienten

## Tannenbäume

bei Ihnen in Eggebek abzuholen. Bitte legen Sie die abgeschmückten Bäume bis 10:00 Uhr an der Straße oder der Grundstückseinfahrt bereit.

Über eine kleine Spende in die Kameradschaftskasse würden die Kinder sich sehr freuen. Helfer mit Trecker und Anhänger sind herzlich willkommen und melden sich unter 04607-684.

**Wir möchten uns bei allen Helfern und Unterstützern der Jugendfeuerwehr im vergangenen Jahr bedanken und wünschen allen ein schönes und erfolgreiches 2016.** 🌲

## Preisdoublekopf

Gasthof Thomsen - Das Preisdoublekopfspielen findet 14-tägig jetzt um **19.00** Uhr statt. **Die nächsten Termine:** Mittwoch, 16. Dez. 2015 und 13. Januar 2016. Leider fallen zwei Termine aus.

Sportschützenverein Langstedt e. V. von 1974

## Doppelkopf Preisskat

Unser nächstes Doppelkopf und Preisskat findet am Dienstag, den 8. Dezember 2015 um 19:30 Uhr im Schützenheim statt. Viel Glück!!

**Wir wünschen unseren Mitgliedern**

**frohe Weihnachtstage und zum Jahreswechsel alles Gute!**

Beratungsstelle:  
Bollingstedter Str. 12d · 24852 Langstedt  
Leiterin: Doris Berndsen  
Telefon: 04609/9549420



www.vlh.de      Kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

*Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2016 wünscht das Team der Zahnarztpraxis*

**ZEMÄNEK**

Tel. 04609 - 622

Treenering 58 · 24852 Eggebek




## Überwindung von Armut

**Brot für die Welt** unterstützt die Überwindung von Armut, die Sicherung von Frieden, die Verwirklichung der Menschenrechte, die Reduzierung von Ungleichheit, den Schutz der globalen Umweltgüter und eine gemeinsame Initiierung eines neuen Wohlstandsmodells unter Wahrung der Grenzen des Ökosystems Erde.

### Spendenkonto Brot für die Welt:

Bank für Kirche und Diakonie  
IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00  
BIC: GENODE33KDB

Mitglied der actalliance

**Brot für die Welt**

Das Wittener Kinder- und Jugendtheater zeigt im Gasthof Thomsen, Westerreihe 19, 24852 Eggebek am Montag, d. 7. Dezember 2015 um 15:00 Uhr

## Pippi plündert den Weihnachtsbaum

Weihnachten steht vor der Tür und Pippi möchte ihren Freunden eine ganz besondere Freude machen: Sie lädt zu einem großen „Weihnachtsbaum-Plünder-Fest“ ein. Doch bis der Baum geschmückt, das Haus dekoriert und der Weihnachtskuchen gebacken ist, muss Pippi noch einige Abenteuer überstehen.

Aber Pippi wäre wirklich nicht das stärkste Mädchen der Welt, wenn sie am Ende nicht als strahlende Siegerin dastehen würde. Ein Stück voller spannender Unterhaltung und vorweihnachtlicher Besinnlichkeit erwartet kleine und große Zuschauer! Sitzkissen nicht vergessen!

Preis: 4 €



Donnerstag 17. Dezember um 16.00 Uhr.  
Gespielt wird

## „Pettersson kriegt Weihnachtsbesuch“

Eine tolle Weihnachtsgeschichte für jung und alt. Spieldauer ca. 50 Minuten inkl. Pause. Infotelefon: 0178-5225761

Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!  
Vielen Dank für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit...

**Architekturbüro Sonja Braune**  
Hauptstraße 2 · 24852 Eggebek  
Tel. 04609-9523244  
braune-eggebek@online.de



## DRK Ortsverein Bollingstedt-Langstedt

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu und deshalb möchten wir uns auf diesem Wege noch einmal bei allen bedanken, die uns bei unserer Arbeit durch das ganze Jahr begleitet haben. Ohne Ihre Unterstützung wäre die Durchführung unserer Unternehmungen gar nicht möglich. Der Vorstand des DRK-Ortsvereins Bollingstedt-Langstedt wünscht seinen Mitgliedern, der Redaktion und allen Lesern der WiR-Zeitschrift eine schöne und gemütliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest, alles Gute, vor allem aber gute Gesundheit für das kommende Jahr.

Vorankündigung

**Am 5. Januar 2016 starten wir wieder unsere nächste Blutspendeaktion. Wir treffen uns wie gewohnt im Bollingstedter Kindergarten in der Zeit von 16.00 bis 19.30 Uhr.**

Mit herzlichen Grüßen Der Vorstand



### Vorankündigungen Vortrag Schmerzmittel

Der SoVD lädt zu einem Vortrag zum Thema Schmerzmittel ein, vorgetragen von der Apothekerin Frau Bohne aus Schleswig. Dieser findet statt am 23.01.2016 um 15.00 Uhr in der Altenwohnanlage in Eggebek.

Wir bitten um Anmeldung bei Jenny Rösler, 04609-5330, Hilde Jessen, 04609-611 oder Heike Petersen, 04609-5374.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung.

### Verbandsfest

Das nächste Verbandsfest findet statt am 05.02.2016.

Beginn: 19.30 Uhr in Thomsens Gasthof.

**Wir wünschen schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!** 🍷

H. Petersen



## Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek  
Tel. 04609 - 765

### Veranstaltungen im Dezember

Anmeldungen und Informationen für alle Veranstaltungen bei Ute Ringel, Tel. 04609-765

Alle unsere Aktivitäten finden in der Seniorentagesstätte in Eggebek statt, sofern nichts anderes angegeben ist.

### Weihnachtsmarkt Stocksee Hof

Am 07.12.2015 fahren wir zum Weihnachtsmarkt auf Gut Stocksee Hof.

Gestartet wird um 9.30 Uhr vom Thingplatz und von Langstedt. Von dort werden wir mit dem Bus zum Gut Stocksee Hof fahren.

Nach einem ereignisreichen und weihnachtlich besinnlichen Tag geht es um 18.00 Uhr wieder Richtung Eggebek/Langstedt.

Für Mitglieder kostet der Spaß 15,00 €, für Gäste 20,00 €. Den Eintritt von 2 € übernimmt jeder selbst!

Hier bitten wir um rechtzeitige und verbindliche Anmeldung

### Weihnachtsfeier Frauentreff

Am 18.12.2015 findet unsere Weihnachtsfeier im Gasthof Thomsen statt.

Eine Einladung hierzu wird noch folgen.

### Vorschläge der Mitglieder

Für unsere Jahresplanung 2016 bitten wir die Mitglieder des Frauentreff Eggebek um Vorschläge, Tipps oder Anregungen, was gewünscht wird.

**Allen Mitgliedern und ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und auf ein gesundes und zahlreiches Wiedersehen im Neuen Jahr!** 🍷

Weiterhin alles Gute vom Vorstand des Frauentreffs

**Immer gut bedacht**

**GUIDO DAHM**  
DACHDECKERMEISTER

**DACHDECKEREI · BAUKLEMPEREI**

---

**GUIDO DAHM**

**Westerreihe 5  
24852 Eggebek**

**Tel. 0 46 09 / 95 25 40  
Fax 0 46 09 / 95 25 41**

## Freiw. Feuerwehr Langstedt



Die Freiwillige Feuerwehr Langstedt lädt ein zu ihrem traditionellem **Hasenverspielen**

am Sonnabend, dem 12. Dezember 2015 um 19.30 Uhr in Thomsens Gasthof. Es gibt wieder sehr wertvolle Preise zu gewinnen!

Viel Spaß und viel Glück wünscht die Freiwillige Feuerwehr Langstedt

## Flohmarkt mit Punsch und Christkugelschießen

Der Schützenverein Eggebek 1956 e.V. veranstaltet am Samstag, 19. Dezember 2015 ab 15:00 im Schützenheim Eggebek einen Flohmarkt.

Vor dem Schützenheim werden Punsch mit und ohne Schuss, heißer Kakao und leckere Bratwurst angeboten.

Zudem veranstalten wir ein Christbaumschießen, wo man eine Christbaumkugel erwerben kann und an einer Tombola teil nimmt. Wer Lust hat, kann die Kugel auch vom Baum schießen.

Standmeldungen für den Flohmarkt bei Mona Kreft ab 17:00, Tel.: 04609 953096, bis zum 10. Dezember 2015.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns besuchen kommen.

**Der Schützenverein wünscht eine frohe Weihnacht und einen guten Rutsch ins Jahr 2016** 🐼

## Sportmeldungen

### Reiterrallye durch Eggebek

Bei unerwartet wunderbarem Wetter konnte am 03. Oktober unsere Reiterrallye durch Eggebek starten. Eine große Runde durch das Dorf war erforderlich, um alle Stationen zu erreichen und Punkte für die Wertung zu erspielen.

So mussten z. B. Körbe am Thingplatz geworfen, Wassereimer gestemmt und Fragen beantwortet werden.

Drei Teams sind mit Fahrrädern und Pferden auf die Reise gegangen.

Team 1: Anke Sievers-Wolfsfeld, Finja Sievers, Melanie Andresen

Team 2: Gunda Hand, Finn und Lars Wiedemann, Kirsten Wiedemann

Team 3: Kerstin und Lena Röh, Anja Peters, Kristin Frahm

Die meisten Punkte und damit den Sieg hat das Team 3 erritten. Dieses Team war mit vier Pferde angetreten und hatte alle Aufgaben mit Bravour gemeistert.

Wir hoffen, alle Beteiligten hatten viel Spaß und danken allen Helfern, die die Spielstationen im Dorf und auf dem Reitplatz betreut haben.

Sandra Beck, Reit-/Jugendwart



Die Siegerinnen

Sportschützenverein Langstedt 1974 e. V.



### Adventsschießen

Auch in diesem Jahr laden wir wieder alle Bürgerinnen und Bürger aus Langstedt und Umgebung zu unserem Adventsschießen ein.

Wann: 06.12.2015 (2. Advent) ab 9:30 Uhr

Wo: im Bürgerhaus Langstedt. Bildet eine Mannschaft mit 4-5 Schützen/Schützinnen (Mindestalter 16 Jahre!), dann kann es ab 09:30 Uhr losgehen. Jeder muss 5 Schuss Kleinkalibergewehr

## Fußpflege

*Ich wünsche meinen Kunden besinnliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!*

**Kathrin Wagner**  
Funkland 17a  
24852 Langstedt

Vereinbaren Sie einen Termin!  
Tel. 0 46 09 - 95 34 91

**Rundum-Pflege für Ihre Füße**

Es ist genug **Brot** für alle da

**für die Welt**  
www.brot-fuer-die-welt.de

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

**HANS CARSTENS**  
www.hanscarstens.de

*Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!*

**Wanderuper Str. 14 • 24963 Tarp • Tel. 04638 - 80820**

**Winterreifen • TÜV • AU**

**Gleich in Ihrer Nähe wohnt der Fachmann, der Ihnen hilft, wenn Sie spezielle Anliegen haben.**

Sie finden ihn hier:

**WIR**

sitzend aufgelegt und 10 Schuss Luftgewehr stehend aufgelegt schießen, die besten vier Ergebnisse einer Mannschaft kommen in die Wertung. Das Startgeld beträgt 2,50 € pro Schütze. Bis um 15:00 Uhr kann gestartet werden. Es gibt wieder schöne Preise für jeweils den besten Schützen/die beste Schützin aus der Mannschaft zu gewinnen. Von der Siegermannschaft erhält sogar jeder Schütze einen Preis! Auch gilt es, abermals den im Jahre 1979 gestifteten Wanderpokal zu gewinnen oder zu verteidigen.

Die Siegerehrung wird gegen 16:00 Uhr stattfinden.

Mannschaften können sich ab sofort bei Karen Andresen, Ulmenallee 17 (Tel.1233) oder Astrid Hansen, An de Brüng 2, (Tel. 953420) anmelden. Aber selbstverständlich sind auch am 06.12.2015 ab 09:30 Uhr noch Anmeldungen direkt im Bürgerhaus möglich.

Die Gemeinde Langstedt bietet auch in diesem Jahr mit den Sportschützen zusammen das weihnachtliche Rahmenprogramm im und am Bürgerhaus an:

- kleine Verkaufsstände mit heißen und kalten Getränken

- Verkauf von geräucherten Forellen

- um 11:00 Uhr unterhält eine Märchenerzählerin mit weihnachtlichen Geschichten

- ab 11:30 Uhr hat sich der Weihnachtsmann angekündigt

- mittags Grillwurst und Suppe sowie nachmittags Kaffee und selbstgebackener Kuchen

- Gewinnspiel.

Kommt also alle mit Freunden, Familien, Vereinen usw. zu unserem Adventsschießen und verbringt anschließend ein paar gemütliche vorweihnachtliche Stunden im und am Bürgerhaus!

Gut Schuss und einen schönen Tag wünscht der Vorstand des SSV Langstedt

Andrea Pöhlmann - Kassenwartin

## Breitensportturnier der RSG Hohe Geest

Einen festen Termin im November hat schon seit vielen Jahren das Breitensportturnier der RSG Hohe Geest. Auch in diesem Jahr trugen sich wieder viele Nachwuchs- und Freizeitreiterinnen in die Listen ein, um im sportlichen Vergleich ihre Vereinsmeisterinnen zu ermitteln. Am Ende eines gut besuchten Turniertages konnte der 1. Vorsitzende Nico Evers Alida Siewertsen und Aileen Klein zu den frisch erworbenen Meistertiteln 2015 gratulieren.

### Die Ergebnisse

Reiter-WB 1. Abt.: 1. Aileen Klein auf Cody's Casanova Wertnote 8,0, 2. Lissa Lorenzen auf Paloma WN 7,4, 3. Olivia Ritscher auf Dora WN 7,2 .

2. Abt.: 1. Annika Hansen auf Modi WN 7,3, 2. Celina Heesch auf Veit WN 7,2, 3. Judith Sell auf Maya WN 7,0. 3. Abt.: 1. Saskia Meyer auf Josie WN 6,8, 2. Melina Funke auf Glücksfée WN 6,5, 4. Abt.: 1. Anna Hansen auf Josie WN 6,8, 2. Inga Matzen auf Glücksfée WN 6,6, 3. Tinka Hansen auf Lilly WN 6,5.

5. Abt.: 1. Henrike Burauf auf Nemo WN 7,0, 2. Leni Wegner auf Lilly 6,9, 3. Kiara Marie Koch auf Bronheulog Posh Spice WN 6,8.

Dressurreiter WB: 1. Aileen Klein auf Cody's Casanova WN 7,4, 2. Caja Liesenberg auf Ricarda WN 7,0, 3. Celina Heesch auf Veit WN 6,9.

Dressur-WB Kl. E : 1. Alida Siewertsen auf Sommertraum WN 7,2, 2. Jana Hannemann auf Susi WN 7,0, 3. Aileen Klein auf Cody's Casanova WN 6,8. Dressur-WB Kl. E ü. 30: 1. Susanne Lewin auf Nemo WN 6,5. 2. Anja Boehme auf

*li. Aileen Klein, re. Alida Siewertsen) mit dem Vorsitzenden Nico Evers u. der stellv. Vorsitzenden Brigitta Carstensen übersenden. Das Foto machte Andrea Sell*

Schirkow WN 5,8.

Geschicklichkeitsreiten: 1. Aileen Klein auf Cody's Casanova 47 Pkt., 2. Annika Hansen auf Modi 41 Pkt., 3. Anna Hansen auf Josie 39 Pkt.

Ringreiten: 1. Martina Thomsen auf Candle 8 Ringe, 2. Lissa Lorenzen auf Paloma 6 R., 3. Aileen Klein Cody's Casanova 5 R.

Sportstafette: 1. Sophia Hösler auf Capri 0 Fehler/ 47,50 sec., 2. Saskia Meyer auf Josie 0 F/54,30 sec.

StilspringWB. Kl. E: 1. Alida Siewertsen auf Sommertraum WN 8,0, 2. Alida Siewertsen auf Chalin WN 7,6, 3. Jana Hannemann auf Susi WN 7,0.

Vereinsmeisterin- Kombiniert (Dressur u. Stilspringen) 1. Alida Siewertsen auf Sommertraum 40 Pkt. , 2. Jana Hannemann auf Susi 36 Pkt. , 3. Sophia Hösler auf Capri und Martina Thomsen auf Candle, beide 33 Pkt.

Breitensport-Vereinsmeisterin: 1. Aileen Klein auf Cody's Casanova 58 Pkt., 2. Annika Hansen auf Modi 55 Pkt., 3. Lissa Lorenzen auf Paloma 53 Pkt.

Christa Schaefer



Schönheit verschenken mit einem Geschenk-Gutschein!



**Schmidt**  
Termine nach Vereinbarung

*Wir danken unseren Kunden herzlich für das Vertrauen und wünschen allen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!*

Treenering 56 · 24852 Eggebek  
Tel. 0 46 09 / 3 51

\* Damen- und Herrensalon \*

Seit über 30 Jahren in Tarp

**DR. JUR. MAX MULERT**  
Rechtsanwalt\*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

\*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau  
Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33

E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe ist am 14. Dezember 2015

**WIR**

## Weihnachtsfeier in der RSG Hohe Geest

Am 6. Dez. 2015 findet in der Reithalle von Nina Thomsen und Nico Evers in Eggebek-Westerfeld die alljährliche Weihnachtsfeier statt.

Ab 15.00 Uhr wird ein abwechslungsreiches Programm geboten, denn viele Vereinsmitglieder haben sich Überraschungen und Aktionen für Mitglieder und Gäste ausgedacht: natürlich unter strengster Geheimhaltung – wie es sich so für die Vorweihnachtszeit gehört.

Eines darf jedoch schon verraten werden: eine Kutsche bringt den Weihnachtsmann in die festlich geschmückte Reithalle, damit er alle Kinder aus dem großen Gabensack beschenken kann.

Interessierte Gäste sind herzlich willkommen, auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
Christa Schaefer

## Sylvesterspringen in der RSG Hohe Geest

Eine aus den Gründungstagen der RSG stammende Tradition findet auch in diesem Jahr wieder statt: Das Sylvesterspringen, ein Punktespringen mit Joker, an dem ein Starterfeld aus Vereinsmitgliedern zum Jahresausklang noch einmal zum sportlichen Vergleich antritt. Die Aktiven des Vereins zeigen ihr Können in einem Parcours, der ihrem Leistungsstand angepasst wird. Nach der Siegerehrung schließt sich der gemütliche Treff bei Punsch, Tee und Berlinern an. Natürlich sind wie immer ab 10.30 Uhr am 31. 12. 15 in der Reithalle von Nina Thomsen und Nico Evers in Eggebek-Westerfeld auch sportinteressierte Gäste herzlich willkommen.  
Christa Schaefer



## Freiw. Feuerwehr Jerrishoe

### Adventspunsch

Die Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe lädt herzlich zum Adventspunsch in geselliger Runde am Feuerwehrgerätehaus Jerrishoe ein.

Am Samstag, den 12.12.2015, wollen wir ab 16:00 Uhr beginnen.

Bei Punsch und Grillwurst möchten wir euch auf die Weihnachtszeit einstimmen. Jeder ist herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf euren Besuch.

**Eure Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe**  
www.feuerwehr-jerrishoe.de

# Gemeinde Jerrishoe



## DRK Ortsverein Jerrishoe



### Hallo !

#### Vielleicht suchen wir gerade DICH !

Du hast Zeit oder Lust, etwas mit anderen Leuten zu unternehmen ?

Du hast Ideen, die wir im DRK Ortsverein verwirklichen können?

Vielleicht etwas, was auch junge Familien anspricht ?

Wir würden uns über jegliche Art der Unterstützung freuen!

Wenn du jetzt überlegst, das wäre etwas für dich, dann melde dich doch einfach mal bei uns:

DRK Ortsverein Jerrishoe e.V.

1. Vorsitzende: Rosemarie Pruin 04638-7802 oder E-mail: rosi-pruin@gmx.de

2. Vorsitzende: Kirsten Lorenzen Email: kirsten-lorenzen@live.de

Noch etwas Wichtiges zur Sache:

Nein, der DRK OV ist nicht nur für Senioren - auch für Jüngere !

Nein, die Arbeit im DRK OV ist nicht nur Frauensache, Männer dürfen auch aktiv dabei sein !

## Weihnachtsfeier

Die Gemeinde Jerrishoe und der DRK-Ortsverein Jerrishoe laden zur gemeinsamen

### Weihnachtsfeier, am 05. Dezember

2015 um 15:00 Uhr ins Heideleh ein.

Wir möchten uns in gemütlicher Atmosphäre auf Weihnachten einstimmen und mit einem Rahmenprogramm diesen Nachmittag zusammen genießen.

Wir freuen uns und heißen alle Einwohner über 60 Jahre herzlich willkommen.

Heike Schmidt, Bürgermeisterin  
Rosemarie Pruin, 1. Vorsitzende des DRK-Ortsvereins Jerrishoe



### Verspielen

Die Freiwillige Feuerwehr Jerrishoe lädt herzlich zum traditionellen Verspielen ein.

Wo: Landgasthof „Heideleh“ in Jerrishoe  
Wann: Samstag, den 16. Januar 2015

Beginn: 19:30 Uhr – Einlass ab 18:00 Uhr  
Es winken wieder zahlreiche attraktive Preise!

Wir freuen uns auf euren Besuch

Eure Feuerwehr

www.feuerwehr-jerrishoe.de

### Klöönnachmittag

Unser nächster Klöönnachmittag findet am 14. Dezember 2015 von 14:30 Uhr – 18:00 Uhr

im Gasthaus Heideleh statt. Wir freuen uns über jeden Besucher und darauf, miteinander einen angeregten und kurzweiligen Nachmittag mit Klönen und Unterhaltungsspielen zu verbringen.

### Vorankündigung

Der erste Blutspendetermin 2016 findet am 04. Januar im Heideleh statt. Zwischen 16:00 und 19:30 Uhr freuen wir uns über viele Spendenwillige. Das Kinderbetreuungsangebot kann zwischen 17:00 und 19:00 Uhr genutzt werden.

### Jahreshauptversammlung

Der DRK Ortsverein Jerrishoe freut sich seine Mitglieder am 18.01.2016 um 19:30 Uhr im Heideleh, Jerrishoe, zur Jahreshauptversammlung begrüßen zu dürfen. Einladungen folgen.

**Weihnachten naht und schon wieder ist ein Jahr so unfassbar schnell vergangen!**

**Der DRK Ortsverein Jerrishoe bedankt sich herzlich für die gute Zusammenarbeit! Den Mitgliedern, ehrenamtlichen Helfern, Förderern, Kooperationspartnern und allen weiteren Leserinnen und Lesern wünschen wir eine besinnliche und ruhige Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2016.**

## Kleiderspende für Flüchtlinge

**Donnerstag 17.12.2015 im Heideleh, Jerrishoe, in der Zeit von 17:00 – 19:30 Uhr**

Viele Bürgerinnen und Bürger haben bereits gespendet.

Nun wird noch speziell Folgendes gesucht/benötigt.

- Winterkleidung für Kinder, Frauen, Männer (hier gerne auch kleine Größen)

- Schuhe

- Spielzeug

- gerne dürfen auch Shirts dabei sein; auf ein Sommerkleid oder eine kurze Hose sollte aufgrund der Jahreszeit aber zum jetzigen Zeitpunkt verzichtet werden.

- außerdem werden keine Bettdecken und Unterwäsche an diesem Tag entgegengenommen.

Alle gespendeten Sachen werden sortiert, zwischengelagert und einer Flüchtlings-einrichtung vor Ort nach Absprache zur Verfügung gestellt.

Ansprechpartner vor Ort: Sven Schmidt



## Kinderweihnachtsfeier 2015

für alle Jerrishoer Kinder (bis 12 Jahre)

am Freitag, den 18. Dezember im Landgasthof „Heideleh“

Um 16:45 Uhr Einlass in den Festsaal Bitte Wolldecken für die „Kleinen“ mitbringen!  
Getränke vorher in der Gaststube kaufen.

Freut Euch auf ein Stück vom Hamburger Handpuppenspieler Arne Bustorff.

Um ca. 17:40 Uhr kommt der Weihnachtsmann!!!

Ab dem 1. Advent erfolgt wieder unsere Sammelaktion an jeder Haustür. Wir freuen  
uns über jede Spende für unsere Kinder. Sven Schmidt



## Sportmeldungen

### Weihnachtsfeier beim SV Jerrishoe

Noch nichts mit Weihnachtsstimmung?  
Oder schon mitten im Vorbereitungs-  
stress? Die Jerrishoer Schützen haben da  
für jeden etwas: Egal ob zur Einstimmung  
oder Besinnung zwischendurch, alle  
Schützenbrüder und -schwestern sind  
herzlich zur Weihnachtsfeier mit Glücks-  
schießen und Klönschnack am Donners-  
tag, den 10. Dezember ab 19 Uhr ins Hei-  
deleh eingeladen.

Das Spiel- und Spaßtraining der Bogen-  
sparte mit anschließender Weihnachtsfeier  
findet am vierten Adventssonntag ab  
10 Uhr statt. /fh

### Recurvebogen-Team an der Tabellenspitze

Entspannt kann die Liga-Mannschaft  
in die Weihnachtszeit gehen. Mit 18 : 2  
Punkten führt sie nach zehn Begegnungen  
in der NDSB Verbandsliga unangefochten  
die Tabelle in Bayern-München-Manier  
an. Allerdings war dies nicht unbedingt  
so zu erwarten, denn das Team musste  
ohne Auswechselspieler antreten. Damit  
galt es für Mario Thomsen, Jaqueline und  
Hans-Jürgen Hansen, in allen Matches  
über Stunden hoch konzentriert präsent  
zu sein, während die konkurrierenden  
Vereine beliebig wechseln konnten. Um  
so höher ist ihr Erfolg zu bewerten. /fh

## Herzlichen Dank!

Unsere goldene Hochzeit war wunderschön. Danke sagen wir...

- unseren Nachbarn für die schöne Girlande, das Herz und das Schmücken der Kirche,
- unseren Kindern und Enkelkindern für ihre große Hilfe und Mühe, sowie die tollen Überraschungen
- Frau Pastorin Schildt für den herzlichen Gottesdienst,
- allen Gästen, die zugegen waren und zu dieser tollen Feier beigetragen haben,
- dem stellvertr. Bürgermeister W. Friedrichsen für seine Worte und Urkunden,
- den ehemaligen Bank-Kollegen für das Spalierstehen,
- dem Team vom Gasthof Immenstedt-Kiel für das tolle Essen und die gute Bewirtung,
- sowie allen, die uns mit Glückwünschen, Geschenken, Aufmerksamkeiten, lieben Worten und Gesten bedacht haben.

Waltraut und Jürgen Sachau

Kleinjörll, im November 2015

## Nachruf

Plötzlich und unerwartet verstarb am 15. Oktober 2015

## Hans Hinrich Thordsen

Wir sind betroffen und traurig.

Mit viel Engagement war Hans Hinrich in den Jahren  
1970-1994 in unserer Gemeindevertretung tätig.

In seiner ruhigen und gelassenen Art hat er mit Umsicht  
und innovativem Denken viele zukunftsweisende Ent-  
scheidungen für die Gemeinde Janneby begleitet und  
umgesetzt.

Darüber hinaus war er im Rahmen der kleinen Flurbe-  
reinigung mit großem Einsatz als Vorsitzender tätig.

In Anerkennung seines Wirkens gilt ihm unser Dank  
und gern werden wir seiner in Ehren gedenken.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Frau Christa  
und der Familie.

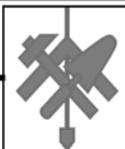
Im Namen der Gemeinde Janneby  
Ute Richter, Bürgermeisterin

## Fachbetrieb für Einblasdämmung

**Frank Feddersen**

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13



Energieeinsparende Gebäudesanierung  
Thermographie

[www.luftschichtdaemmung.de](http://www.luftschichtdaemmung.de)

# Jörler Raum

Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt



LandFrauenverein  
Jörl e.V.



DRK Ortsverein  
Jörl



## Weihnachtsfeier

Am Mittwoch, dem 09. Dezember laden wir um 19.30 Uhr zur Weihnachtsfeier nur für Mitglieder in das Landgasthaus Sollerup ein. Als Abschluss des Jubiläumsjahres gibt es Entenbrust mit Rotkohl und eine Nachspeise. Das Essen wird aus der Kasse bezahlt. Anmeldung bei Elke Thomsen, Tel. 04607-854.

## Jahreshauptversammlung

Am Montag, den 25. Januar 2016, findet unsere Mitgliederversammlung um 19.00 Uhr im Dörpskrog Janneby statt. Nach dem offiziellen Teil kommt Reinhard Albers und spielt mit uns ein Quiz über Schleswig Holstein. Persönliche Einladungen werden noch gestellt.

## Wohlfühltag

Vom 20.03. – 22.03.2016 finden unsere Wohlfühltag im Strandhotel in St. Peter-Ording statt. Im Angebot sind zwei Übernachtungen im DZ mit Frühstück und Abendessen und 3,5 Std. Nutzung der Dünenterme für insgesamt 149 €, Alleinnutzung 179 €. Bitte bis zum 20.01.2016 bei Rosita Ernst Thoroe, Tel. 04607-370, anmelden.

## Theaterfahrt

Am Samstag, den 09. April 2016 planen wir eine Fahrt zum Winterhuder Fährhaus zur Aufführung des Stückes: „In alter Frische“ mit Walter Plate. Die Vorstellung beginnt um 19.30 Uhr. Eintritt mit Busfahrt beträgt 65 €. Anmeldung bis zum 09.02.2016 bei Margot Carstensen, Tel. 04625-181346.

Eine schöne Adventszeit wünscht der Vorstand 🌟

## Voranzeige

Der nächste Blutspendetermin ist am 21.01.2016 in der Grundschule Kleinjörl von 16.00 bis 19.30 Uhr.



Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden des DRK frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Der Vorstand  
Renate Thomsen



Am 15.10.2015 verstarb im Alter von 78 Jahren unser langjähriger Revier- und Hegeringleiter

## Hans-Hinrich Thordsen.

Neununddreißig Jahre leitete er die Geschicke der Jannebyer Jagd und zwölf Jahre den Hegering IX. 2004 wurde Hans-Hinrich zum Ehrenvorsitzenden des Hegerings ernannt.

Hans-Hinrich Thordsen war ein Jäger von ganzem Herzen. Wir verlieren mit ihm einen besonders erfahrenen und waidgerechten Jagdkameraden. Bis zuletzt engagierte er sich in allen jagdlichen Belangen. Sowohl die Jugendarbeit, als auch die Anlage von Biotopen lagen ihm besonders am Herzen. Gerne gab er hierbei seine Erfahrungen an die nachfolgenden Generationen weiter. Auch der Waldgottesdienst wurde von ihm mit ins Leben gerufen.

Sein Humor, seine Fachkunde und Diskussionsbereitschaft machten ihn zu einem beliebten Teilnehmer an Versammlungen und Jagden. Für all dies sagen wir ihm Waidmannsdank.

Wir werden ihn nicht vergessen und ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Heinrich Koch, Revierleiter in Janneby

Anders Andresen, Hegeringleiter Hegering IX der Kreisjägerschaft Flensburg



Abschied nehmen von einem geliebten Menschen bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung.

## Hans Hinrich Thordsen

† 15. Oktober 2015

Wir danken allen, die mit uns Abschied genommen und ihre Freundschaft und Verbundenheit auf vielfältige Weise durch stilles Gedenken, tröstende Worte, Briefe und Geldspenden zum Ausdruck gebracht haben.

Christa Thordsen  
und Familie

Janneby, im Dezember 2015



## Brandschutzerziehung mit einem Rauchhaus unterstützt

Für die Ausbildung im Rahmen der Brandschutzerziehung und -aufklärung überreichte Regionaldirektor Michael Schröder von der Nord-Ostsee-Sparkasse der Freiwillige Feuerwehr Wanderup einen Scheck für die Anschaffung eines Rauchhauses. Die Kosten von 1.100 € wurden von der Bank voll übernommen.

Das Rauchhaus ist eine bedeutende Hilfe, um Kindern

aber auch Erwachsenen das richtige Verhalten im Brandfall zu erklären. Bei dem in Handarbeit gefertigten Wohngebäude im Miniaturformat kann u.a. die Ausbreitung von Brandrauch und die Funktionsweise von Rauchmeldern anschaulich dargestellt werden.

Henning Sachau, stellvertretender Wehrführer in Wanderup und verantwortlich für die Brandschutzerziehung, hatte im Zuge der Vorstellung des neuen Rauchhauses den Jugendlichen der „Kinder- und Jugendhilfe Rimmelsberg“ in beeindruckender Weise die richtige Verhaltensweise im Brandfall erklärt.

Er dachte sich Namen für Personen und Tiere aus und erzählte die Geschichte des 11-jährigen Klaus, der im Treppen-



Von links: Wehrführer Volker Thomsen, Michael Schröder (NOSPA), Henning Sachau und Karl Heinz Greggersen (Freiwillige Feuerwehr Wanderup)

haus ein angezündetes Streichholz fallen ließ. Die Hölzer hatte er einen Tag vorher bei seinem Opa auf dem Couchtisch entdeckt und eingesteckt. Im Treppenhaus begann er zu zündeln, bis ihn das Bellen des Hundes Raudi erschreckte, und er panikartig das Haus verließ.

Durch die Möglichkeit, einzelne Räume des Rauchhauses mit Kunstnebel zu füllen, konnte den Jugendlichen die Rauchausbreitung bei einem Feuer simuliert werden. Durch entsprechende Schieber können Türen und Fenster geöffnet und geschlossen werden und so die richtige Taktik beim Einsatz von Hochleistungslüftern zum Entrauchen des Gebäudes vorgeführt werden.

Michael Schröder verfolgte gespannt die

Geschichte um den mit Streichhölzern spielenden Klaus und kam zu dem Fazit, dass es besser ist, den Kindern und Jugendlichen unter der Aufsicht von Erwachsenen den ersten Kontakt mit dem Feuer zu ermöglichen.

Der Wehrführer Volker Thomsen bedankte sich für die großzügige Spende und übergab Herrn Schröder die aktuellen Chronik der Freiwilligen Feuerwehr Wanderup.

„Wir unterstützen die Aktivitäten in Wanderup sehr gern“, so Schröder und fügte in eigener Sache hinzu, dass es in Wanderup trotz Schließung der Filiale weiterhin die Möglichkeit gibt, die wichtigsten Bankgeschäfte mit der NOSPA zu erledigen.

Gunnar Witte

## „Wamser aktuell“

Rüdiger Wamser aus Wanderup traute seinen Augen nicht, als er morgens seine Zeitung aus dem Briefkasten nahm. Als Beilage entnahm er nicht wie gewohnt das Werbeprospekt „team aktuell“ sondern pünktlich an seinem letzten Arbeitstag „Wamser aktuell“.

Alle Arbeitskollegen, viele Freunde und Bekannte hatten Bilder, Wünsche und kleine Anekdoten zusammengetragen, um mit dieser Zeitung Danke zu sagen. Danke an den Wünscheerfüller, an den Kümmerer, an den Sportler, einfach an einen lieb gewonnenen Kollegen und Freund, der in den wohlverdienten Ruhezustand geht.

1986 kehrte Rüdiger Wamser nach Wanderup zur Raiffeisenbank, Abteilung Baustoffe, zurück, nachdem er beim Baustoffhandel Nicolaisen in Wanderup den Beruf des Baustoffkaufmanns erlernte und einige Jahre beim Bezugsverein in Süderbrarup gearbeitet hatte. „Er hat großen Anteil daran, dass aus dem team bucenter das geworden ist, was wir heute kennen“, sagen Weggefährten von ihm. Der Name Wamser stand immer für Ver-

**Rolf Petersen**  
Fliesenlegermeister

Meisterhaft  
Handliche Arbeit  
★★★

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Herzlichen Dank, liebe Kunden, für das uns entgegengebrachte Vertrauen.  
Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Pommernstraße 1 ♦ 24963 Tarp ♦ Telefon (0 46 38) 75 44  
info@rolf-petersen-online.de ♦ www.rolf-petersen-online.de

Bei unseren Kunden und Partnern möchten wir uns ganz herzlich für die vertrauensvolle Zusammenarbeit bedanken.  
Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

**Landtechnik**  
**Wanderup**

Inh. Marc Hentschke e. K.

Westerfeld 2 · 24997 Wanderup · Tel. 04606-266  
www.landtechnik-wanderup.de

Unsere Partner:

FENDT KRONE Kverneland VALTRA SILOKING

trauen, Ehrlichkeit, Verlässlichkeit und Kompetenz. Geschäftsführer Uwe Naffin drückte es so aus: „Lieber Rüdiger, du bist ein Original, ein Unikat, etwas ganz Besonderes. Ich bin froh, dass ein solch wertvoller Mensch wie du zu meinen Freunden zählt.“

Zu der kleinen Feierstunde standen alle Kollegen und Freunde Spalier, nachdem der Pfeifenclub seine Frau Heike, Enkel Rune und ihn von Zuhause aus der Tarper Straße abgeholt hatte. Brennende Feuerzeuge wiesen ihnen den Weg zu seinem Arbeitsplatz.

Auf der Zeitreise durch das Leben von Rüdiger Wamser kam keine Station zu kurz. 25 Jahre lang hatte er sich für die sozialen Belange seiner Kollegen als Mitglied im Betriebsrat eingesetzt, war als Spieler, Trainer und Vorstandsmitglied im Sportverein vornehmlich für den Handball aktiv. Seine Liebe zur Musik lebte er mit langjährigen Freunden auf Konzerten aus, besuchte fremde Länder, in denen er immer wieder Gleichgesinnte fand, die ebenso die Künstler wie z.B. Neil Young verehrten. Zwanzig Jahre gestaltete er die



Wanderuper Gemeindepolitik mit und hat im letzten Jahr die Verantwortung für das Dorfmuseum übernommen.

Von Ruhestand kann also keine Rede sein. Rüdiger Wamser wird nun seine Zeit nur besser einteilen, um seine Heike, seine beiden Enkelkinder und seinen Hang zur Musik, die er auch im Gospelchor mit Begeisterung auslebt, besser unter einen Hut zu bekommen.

Die Kollegen vom team baucenter sagen: „Tschüss Rüdiger“. Gunnar Witte

## Plattdüütsche Runn Wanderup

Unse Wiehnachtsfier is Friedag, 11.12.15 in de Begegnungsstätte.

**De Vörsand vun de Plattdüütsche Runn wünscht alle Liddmaten un alle Lesers vun de „Wir“ en schöne Advents- un Wiehnachtstiet.** 🍷

## LandFrauenverein Wanderup e.V.



### Liebe Landfrauen,

für den Dezember bieten wir folgende Programmpunkte an:

Am 03.12.2015 treffen sich alle Aussteller und Helfer zur **Weihnachtsmarktnachlese** um 19.30 Uhr im Westerkrug. Anmel-

dungen bis zum 29.11.15 bei Edeltraud Kucht. (04606-9659960)

Am 16.12.2015 findet ab 19.00 Uhr unsere **Weihnachtsfeier** statt. Bei weihnachtlicher Musik und kleinen Geschichten wollen wir uns mit Doris Müller und Inge Lorenzen im weihnachtlichen Ambiente des Speichers auf das Weihnachtsfest einstimmen. Kosten für Punsch, Bratapfel oder Kürbissuppe 10 Euro. Anmeldung bei Heidi Hansen, 04606-261. Bei der Anmeldung bitte angeben, ob Suppe oder Bratapfel zum Essen gewünscht wird.

Für den Januar 2016 bitte vormerken!

Vom 05.01.16 bis zum 06.01.16 findet das zweitägige **Seminar** mit dem Thema „Wir und unsere Männer“ in Sankelmark statt. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Marika Sachau, Tel. 04606-728.

Am 13.01.2016 laden wir zu einem einem interessanten **Vortrag** „China – Land der Zukunft! Die chinesische Frau zwischen Tradition und Moderne“ von Gerhard Beirer aus Handewitt in das Haus der Begegnung ein.

Alle, auch männliche Gäste sind herzlich willkommen!

**Im Namen des Vorstandes wünsche ich allen Mitgliedern und ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit und einen fröhlichen Jahreswechsel!** 🍷

Sigrid Klauke, Schriftführerin

Bei Interesse diese Information ausschneiden und aufheben!

## Seniorenfahrdienst Wanderup

**Der Fahrdienst steht montag bis donnerstags zwischen 8:30 Uhr und 18:00 Uhr zur Verfügung.**

**Termin vereinbaren:** Bedarf möglichst 2 – 3 Tage vor der gewünschten Fahrt zwischen 8:30 und 11:00 Uhr anmelden.

**Telefonnummer: 0152 – 061 617 77**

Ziel nur in Wanderup. Preis: Es wird kein Fahrpreis erhoben, stattdessen wird um eine Spende gebeten, die im freien Ermessen des Fahrgastes liegt.

**NEU! Wöchentliche Fahrtmöglichkeit zum Amt nach Eggebek donnerstags zwischen 15:00 und 18:00 Uhr. Ebenfalls nach telefonischer Anmeldung!**

Bei Interesse diese Information ausschneiden und aufheben!

## Unsere Zusatzleistungen



## KONTAKT

VR Bank Flensburg-Schleswig eG

### Ihre Ansprechpartner vor Ort

- Michael Pleger  
Neumarkt 1, 24937 Flensburg  
Telefon: 0461 14404-35  
E-Mail: flensburg@vr-immopoint.de
- Stefan Begier  
Stadtweg 27a, 24837 Schleswig  
Telefon: 04621 970-150  
E-Mail: schleswig@vr-immopoint.de

» [www.vr-immopoint.de](http://www.vr-immopoint.de)

## AKTUELLES ANGEBOT



**SIEVERSTEDT: EINFAMILIENHAUS**  
mit Einliegerwohnung, 7 Zimmer, ca. 264 m<sup>2</sup>, 1.011 m<sup>2</sup> Grundstück, 2 Garagen, Nebengebäude, Öl-Zentralheizung, Bj. ca. 1900, Endenergiebedarfskennwert 163,60 kWh/(m<sup>2</sup>a) F  
**Kaufpreis 139.000,- €**

## Essen für Jedermann

Alle vier Wochen an einem Sonntag bleibt die Küche in Wanderup kalt, denn der DRK-Bezirksverband lädt zum Mittagessen in die Begegnungsstätte ein.

Der letzten Sonntag war ein ganz besonderer Tag. Zum einen wurde

von Peter Thomsen und Hans-Heinrich Clausen der Grill angezündet und es gab Schweinenacken, Pute und Würstchen, dazu Salate. Zum anderen gab es etwas zu feiern. Die Küche, in der das Team in der Begegnungsstätte des Deutschen Rotes Kreuzes das Essen zubereitet, wurde durch eine großzügige Spende mit einem neuen Herd incl. Backofen und Dunstabzugshaube ausgestattet. Die Verantwortlichen luden Peter Görriksen und die Bürgermeisterin Ulrike Carstens zum Essen ein, um ihre Dankbarkeit zu zeigen.



von links: Karin Thomsen, Vorsitzende DRK Wanderup, Peter Görriksen, Ulrike Carstens, Bürgermeisterin

Gunnar Witte

Flensburger Str.

**Das Weihnachtessen für Jedermann** findet am 13. Dezember 2015 von 11.30 Uhr - (?) statt. Anmeldungen bei Karin Thomsen, Tel. 04606-965259 bis zum 10. Dezember 2015.

**Singkreis** nach Absprache

**Kartenclub:** Findet nicht statt

**Der Vorstand des DRK-Ortsvereins wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr 2016** 🐼

## Ortskulturring Wanderup

**Müettertreff mit Kleinkindern - fortlaufend**

montags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr - Leitung und Anmeldung: Marita Horstmann, Wanderup, 04606-541, 11 Nachmittage 33,- €,

DRK-Kindergarten Wanderup

**Babytreff - fortlaufend -**

mittwochs, 09.30 Uhr - 11.00 Uhr - Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wanderup, 04606-395. 8 Vormittage 24- €, Bürgerheim

**Aquarellmalerei**

dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr - 10 Doppelstunden 40,- €, Dörpshuus Wanderup. Anfänger sind willkommen! Leitung: Ka-

rin Mathiesen, Jörl, 04607-383. Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606- 965717  
**Yoga und Atemgymnastik - fortlaufend** mittwochs, 17.00 Uhr – 18.00 Uhr - Leitung: Ruth Hübner, Hürup. Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/ 965717 - 14 Nachmittage 42,- €, Dörpshuus. Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Anmeldung erforderlich!

**Töpfern für Kinder** -fortlaufend- dienstags, 15:00 Uhr – 17:00 Uhr, mittwochs, 15:00 Uhr – 17:00 Uhr - Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer. 04606-965717 od. Handy: 0174 5601512. Je 3 Nachmittage 6,- € + Material Schulkeller, Wanderup

**Töpfern für Erwachsene** -fortlaufend- mittwochs, 19:00 Uhr-22:00 Uhr - Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606- 965717 od. Handy: 0174 5601512. 5 Abende 30,- € + Material, Schulkeller, Wanderup

**Töpfern für Erwachsene** -fortlaufend- samstags, 10:00 Uhr-13:00 Uhr, Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606- 965717 od. Handy: 0174 5601512. 5 Vormittage 30,- € + Material. Schulkeller, Wanderup

**Bleib fit, denk mit**

Ein neuer Kurs „Ganzzeitliches Gedächtnistraining“ spricht alle Senioren an, die etwas für ihre geistige Fitness tun wollen. Es werden die Konzentration, Merkfähigkeit und Wortfindung gefördert und das Kurzzeit- wie auch das Langzeitgedächtnis geschult. Die Übungen finden in entspannter Atmosphäre ohne Leistungsdruck statt. Es kommt nicht auf die Schnelligkeit an, sondern darauf, sich mit der Arbeitsweise des Gehirns vertraut zu machen und von diesen Kenntnissen zu profitieren.

Es findet kostenlos ein dreimaliger Schnupperkurs ab den 03.12.2015 statt. Donnerstags von 11:15 bis 12:15 Uhr Leitung und Anmeldung: Martina Petersen, Oeversee, 04630-1472 Haus der Begegnung, Wanderup

**Der Vorstand des Ortskulturringes Wanderup wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2016** 🐼

**DRK Ortsverein  
Wanderup**



## Seniorenadventsfeier

Die Seniorenadventsfeier findet am Sonntag, den 6. Dezember 2015 um 14.30 Uhr im Westerkrug, Wanderup statt.

Der DRK-Ortsverein, die kommunale Gemeinde und die Kirchengemeinde laden dazu herzlich ein.

## Termine:

**Gymnastikgruppe:** 8. und 22. Dezember 2015 von 18.00 - 18.45 Uhr

**Tanzkreis:** 10. und 17. Dezember (?) 2015 von 14.30 - 15.30 Uhr

**Wanderuper Tanzgruppe:** 1. und 15. Dezember 2015 18.30 - 20.00 Uhr

**Kleiderkammer:** 3. u. 17. Dezember 2015 von 16.00-18.00 Uhr im Dörpshuus,

*Danke!*

Für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meinem 90. Geburtstag bedanke ich mich ganz herzlich.

Ich habe mich sehr gefreut.

**Gerda Feddersen**

Kragstedt, im September 2015

**THOMAS H. PETERSEN  
STEUERBERATER**

Westerreihe 3 · 24852 Eggebek  
Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15

– Ihr Fachmann in Steuerfragen –

Erstellung von Steuererklärungen  
für alle Berufe und Rentner

## Sportmeldungen

### Weihnachtsfeier

Am Samstag den 5.12.15 möchte der Reitverein Wanderup euch zu einer kleinen Weihnachtsfeier „Adventskaffee“ um 15.00 Uhr auf dem Reitplatz - Reiterterria - in Wanderup einladen. Wir wollen gemütlich bei Kaffee und Kuchen und besinnlicher Musik das Jahr ausklingen lassen. Für die Kleinen und Jugendlichen gibt es eine kleine Überraschung. Wir freuen uns auf euch Anmeldung bitte bis zum 2.12.15 bei Britta Drews 0461-92683 / Handy 0162 6151744 zwecks Planung.



Melina Zern beim Weitsprung bei den Deutschen Mehrkampfmeisterschaften

### Melina Zern bei den Deutschen Meisterschaften

Das war ein ganz besonderes Ereignis für den jungen „Turn- und Gesundheitssportverein Nord (TGN)“ in Wanderup und sein Mitglied Melina Zern. Sie nahm an den Deutschen Mehrkampfmeisterschaften (DKMK) in Eutin teil, hatte ein unglaubliches Wettkampfgefühl, schnupperte in leistungsstarken sportlichen Höhen mit. „Es hat unglaublich viel Spaß gemacht, es war ein tolles Erlebnis“, sagt sie. „einiges hätte für mich besser laufen können, aber ich bin auch so zufrieden“.

Melina Zern ist 19 Jahre alt und hat im Frühjahr ihr Abitur bestanden. Turnen ist ihre Leidenschaft seit vielen Jahren. Fleißig trainiert sie beim 2008 gegründeten TGN im Turnzentrum Nord in Wanderup, allerdings nur Gerätturnen. Da sahen sie und ihre Trainerinnen Anja und Nadine die Ausschreibung für die Landesmeisterschaft im Juli für die Mehrkampfmeisterschaften. Hier gibt es unterschiedliche Disziplinen. Melina und sechs weitere Sportler des TGN meldeten sich für den Jahn-Neunkampf. Melina qualifizierte sich dabei für die Deutschen Meisterschaften in der Altersklasse W 18-19, die in diesem Jahr in Eutin ausgetragen wurden.

Insgesamt 1200 Teilnehmer hatten sich qualifiziert und angemeldet, 15 in der Disziplin Jahn-Neunkampf. Bewertet wurde in der Leichtathletik die Zeit aus einem 100 m Sprint, Weitsprung und Kugelstoßen. Im Schwimm-Bereich war ein Kunstsprung vom 1-m-Brett, 25 m Tauchen auf Zeit und 100 m Brustschwimmen zu absolvieren. Im Gerätturnen musste ein Sprung über das Pferd, Übungen am Boden und am Stufenbarren gezeigt werden. „Leider hatte ich am Barren keine Kraft mehr, da fehlten mir später vier wichtige Punkte“, bedauert sie das kleine Missgeschick, was ihr eine deutlich bessere Platzierung als letztendlich den 13. Platz gebracht hätte. Trotzdem sei es ein tolles Erlebnis gewesen, an einem so großen Wettkampf mit so vielen Teilnehmern dabei gewesen zu sein.

*Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!*

Mitglied der Tischlerinnung Flensburg-Stadt u. -Land

**TISCHLEREI GIMM**

Inh.: Johs. Thomsen e.K.

Max-Planck-Straße 6 · 24941 Flensburg  
Tel. 0461 / 98085-6 · Fax 96803 · www.tischlerei-gimm.de  
Privat: Wanderup · Sünneby 31 · Tel. 04606/12 11

Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe ist am 14. Dezember 2015



*Lehrerzimmer*  
in der Alten Schule Wanderup

*auch für Ihre Feier bis 30 Pers.*  
**Jetzt buchen!**

**Alte Schule Wanderup**

Das Lehrerzimmer der Alten Schule Wanderup: Feiern und genießen in gemütlicher Atmosphäre  
Mieten Sie unsere Räumlichkeiten für Ihre Feierlichkeit bis 30 Personen!

**Mittagstisch im Dezember**  
in der Alten Schule – immer ab 11:30 Uhr – zum Abholen oder zum Essen in der Alten Schule:

Mo. 01.12.	Frikadelle mit Bohnen und Bratkartoffeln	5,00 €
Di. 02.12.	Spargelsuppe/Hack im Blätterteig mit Gemüse	5,00 €
Mi. 03.12.	Spanferkel mit Püree und Sauerkraut	5,00 €
Do. 04.12.	Bauernfrühstück mit Schinken und Gurke	5,00 €
Fr. 05.12.	Seelachs mit Petersiliensoße und Salzkartoffeln	5,00 €
Mo. 08.12.	Zigeunerschnitzel mit Kartoffeln/Nudeln Salat	5,00 €
Di. 09.12.	Tomatensuppe/Kartoffelpuffer Apfelmus	5,00/4,00 €
Mi. 10.12.	Leber mit Püree und Zwiebeln	5,00 €
Do. 11.12.	Grünkohl mit Bratkartoffeln und Kochwurst	5,00 €
Fr. 12.12.	Lachssteak mit Rosmarienkartoffeln Salat u. Soße	5,50 €
Mo. 15.12.	Schweinebraten mit Salzkartoffeln und Rotkohl	5,00 €
Di. 16.12.	Kartoffelsuppe/Sellerieschnitzel mit Bratkartoffeln und Remoulade	5,00 €
Mi. 17.12.	Haxe mit Püree und Sauerkraut	5,00 €
Do. 18.12.	Kohlroulade mit Salzkartoffeln	5,00 €
Fr. 19.12.	Scholle mit Butterkartoffeln und Gurkensalat	5,50 €
Mo. 22.12.	Wildragout mit Knödel/Salzkartoffeln Rotkohl	5,00 €
Di. 23.12.	Erbensuppe/Leberkäse mit Püree und Spiegelei	5,00 €
Mo. 29.12.	Hackbraten mit Salzkartoffeln und Rotkohl	5,00 €
Di. 30.12.	Käselaschsuppe/Rinderroulade m. Bohnen u. Kartoffeln	5,00 €
<b>Am 24.12.</b>	<b>von 12:00 bis 17:30 zum Abholen auf Vorbestellung: 2 Gänsekeulen mit Kartoffeln/Knödel, Rotkohl</b>	<b>16,50€</b>

*Das Team Alte Schule Wanderup wünscht ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!*  
**Am 05. Januar '15 sind wir wieder da!**

Alte Schule Wanderup · Familie Michelsen · Flensburger Str. 19  
24997 Wanderup · Tel (04606) 96 312 · Mobil (0172) 4559905  
www.alteschulewanderup.de

## Weihnachtsbeleuchtung – natürlich LED!

Mit schönen Lichtern geschmückte Bäume, Fenster oder gar ganze Häuser - kaum jemand möchte zur Weihnachtszeit darauf verzichten! Die meisten Verbraucher wissen jedoch gar nicht, wie viel Strom ihre alte Lichterkette zieht.

Zum Beispiel eine Lichterkette mit 35 normalen Glühbirnen: Sie kostet bei achtstündigem Betrieb etwa 19 Cent am Tag. Eine Lichterkette mit 35 LED-Lampen kostet im direkten Vergleich unter einem Cent pro Tag für Strom. Besonders schlimm sind Lichtschläuche mit Glühbirnen. Diese kosten für einen 18 Meter langen Schlauch 60 Cent pro Tag. Mit der Energie kann man auch zwei Stunden lang Plätzchen backen! Dadurch wird deutlich: Mit dem Tausch alter Lichterketten gegen effiziente LED-Beleuchtung lässt sich viel Energie und damit richtig Geld sparen. Die Anschaf-

fung macht sich schnell bezahlt. Noch deutlicher wird das Einsparpotenzial durch einen weiteren Vergleich. Ein effizienter Kühlschrank kostet im Betrieb weniger als eine alte Lichterkette, selbst wenn dieser 24 Stunden und nicht 8 Stunden am Tag läuft! Wer den Vergleich schwarz auf weiß haben möchte sollte den Stand des Stromzählers notieren (oder besser bei unserer Aktion „Stromabwaerts“ mitmachen!) und in der Adresszeit häufig ablesen.

Auch die Angst vor hässlichen weißen LED's - „Die kenn ich! Sowas kommt mir nicht auf den Baum!!!“ - ist unbegründet: in vielen Geschäften gibt es die beliebten Leuchtmittel auch in gelber Farbe. Bevor man die Lichterketten kauft sollte man sich allerdings von der Farbe überzeugen, da die Hersteller unterschiedliche Farbtöne angeben. Ein Beispiel

von vielen: „Bernstein“ statt „gelb“. Übrigens: die „Investition“ in eine neue LED-Lichterkette zahlt sich in den meisten Fällen schon nach einer „Leucht-Saison“ komplett durch die Strom-Ersparnis aus!

Möchten Sie unabhängig beraten werden: unsere Energieberater helfen bei allen Fragen zum Energieverbrauch und natürlich auch zur Beleuchtung. In unserer Beratungsstelle in Flensburg, Schiffbrücke 65 erhalten Sie kostenlos ein Kärtchen mit Vergleichswerten für Leuchtmittel. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei). Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie. Christine Hannemann  
Verbraucherzentrale Flensburg

### HAUKE Hand

GmbH + Co. KG  
Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen

*Wir wünschen unseren Kunden besinnliche sowie friedliche Feiertage. Wir danken allen für das uns entgegen gebrachte Vertrauen.*

*Möge auch im Jahre 2016 das Glück, Erfolg und Gesundheit an Ihrer Seite sein. Dies wünscht Ihr*

*Team Hauke Hand*

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609-383 Fax: 5233

Gutschein: 10% auf Ihre Rechnung!

Leihwagen sind kostenlos!

### Autohaus Ruschinski

Verkauf von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen aller Marken  
Reparaturen aller Marken - Lackierungen - TÜV - AU  
Achsvermessungen - Wartungen  
Autoglasveredlungen - Karosseriearbeiten - Elektrikarbeiten etc.  
Pattburger Bogen 31 · 24955 Harrislee  
Tel. 04 61 / 7 43 43 · [www.autohaus-ruschinski.de](http://www.autohaus-ruschinski.de)

Vertragspartner

Bethel

## Sammler gesucht.

Bitte schicken Sie uns Ihre Briefmarken. Sie schaffen damit sinnvolle Arbeit für behinderte Menschen.

Briefmarkenstelle Bethel  
Quellenhofweg 25 · 33617 Bielefeld  
[www.briefmarken-fuer-bethel.de](http://www.briefmarken-fuer-bethel.de)

### SANITÄR

Ob Wellness, Familienbad oder Barrierefreies Bad - bei uns finden Sie garantiert jede Menge interessante Badideen, die Sie begeistern werden.

Telefon (04638) 89 44 0  
[www.thomsen-tarp.de](http://www.thomsen-tarp.de)

## N. THOMSEN GMBH - TARP

## Deutsches Rotes Kreuz

Vertrieben. Heimatlos. Schutzlos.

Bitte helfen Sie Menschen, die alles verloren haben!

[drk.de/fluechtlingshilfe](http://drk.de/fluechtlingshilfe)

### Am Weihnachtsabend

Ach, wie unendlich lang ist heut der Tag!  
Die Kinder zählen jeden Glockenschlag.  
Nun endlich doch verglüht hoch überm Tal  
Im Westen sanft der Sonne goldner Strahl.  
„Sieh, Schwesterlein, nun wird es draußen  
Nacht;  
Schon ist ein goldnes Sternlein aufgemacht,  
Ein zweites jetzt und mehr und immer mehr.  
Dort wohnt das Christkind mit dem Engel-  
heer.“  
Die Kleinste spricht: „Kennt ich nur seinen  
Stern!  
Vom Himmel fliegen sah ich's zu gern;  
Doch weiß ich wohl, die Mutter sieht's  
allein,  
Es huscht ganz heimlich in das Haus hin-  
ein.“

„Horch! Hörst du's knistern?“ Und sie atmen  
kaum,  
„Gewiss, das Christkind bringt den Tannen-  
baum!  
Er brennt! Er brennt!“ Es fällt ein heller  
Schein.  
Durchs Schlüsselloch ins dunkle Kämmer-  
lein.  
Nun spürt man schon der Tanne würz'gen  
Hauch.  
Der Bruder fragt: „Kannst du dein Sprüch-  
lein auch?  
Ich hab' mir mein's soeben aufgesagt,  
Dass ich nicht stocke, wenn das Christkind  
fragt.“  
Die Schwester nickt! - Ein helles Glöcklein  
klang;  
Dem kleinen Pärchen wird so wonnig bang.  
Die Tür springt auf; aus grüner Zweige  
Kranz  
Strahlt blendend hell der Weihnachtskerzen  
Glanz.  
Und jetzt zum Tisch! Oh, wie das jauchzt und  
lacht:  
„Oh, sieh nur, was das Christkind mir ge-  
bracht!“  
Die Wangen glühn, die Augen blitzen klar;  
Am Hals der Eltern hängt das frohe Paar.  
Nun spielen sie am hellen Weihnachtstisch;  
Wie bleiben doch die Äuglein heut so frisch!  
Der Sandmann, der zu früher Zeit sonst  
naht,  
Hat sicher heut verfehlt den rechten Pfad.  
Doch endlich ruft die Mutter: „Nun ins  
Nest,  
Damit ihr frisch erwacht am Weih-  
nachtsfest!  
Zu Bett! Zu Bett!“ Die Lichter löschen  
aus,  
Und Engel halten Wacht am stillen  
Haus.  
Julius Sturm, 1816 - 1896

Es war einmal ein kleines Mädel  
dass es kein Kämmerchen mehr  
zu schlafen, und endlich gar nicht  
in der Hand, das ihm ein mitleid  
weil es so von aller Welt verlasse  
Feld. Da begegnete ihm ein arme  
hungrig.« Es reichte ihm das gar  
weiter. Da kam ein Kind, das ja  
schenk mir etwas, womit ich ihn  
Und als es noch eine Weile gegar  
und fror: da gab es ihm seins; un  
von sich hin. Endlich gelangte es  
noch eins und bat um ein Hemdl  
da sieht dich niemand, du kanns  
es auch noch hin. Und wie es so  
vom Himmel, und waren lauter  
hatte es ein neues an, und das wa  
hinein und war reich für sein Le

## Weihnachtsbäckerei

### Baumkuchenspitzen

#### Zutaten:

250g Butter oder Margarine  
200g Zucker  
2 Päckchen Vanillezucker, 5 Eier  
125 g Mehl, 75g Speisestärke  
100g gem. Mandeln  
je 1 Messerspitze Kardamom und Zimt  
1 EL Rosenwasser, 1 EL Rum  
Margarine zum Einfetten  
200 g Couverture

#### Zubereitung:

Fett schaumig rühren. Nach und nach Zucker, Vanillinzucker und Eier einrühren. So lange rühren, bis der Zucker gelöst ist. Mehl, Speisestärke und Mandeln mischen. Löffelweise unter die Masse geben. Gewürze, Rosenwasser und Rum daruntermischen.  
Ein Backblech mit Alufolie auskleiden. Folie am unteren Rand hochfalzen, damit der Teig nicht herunterläuft. Folie einfetten. Mit einem Teigschaber eine hauchdünne Schicht

Teig draufstreichen. Blech in den vorgeheizten Ofen auf die mittlere Schiene schieben. Backzeit: 3 Min. bei 200 Grad.  
Blech aus dem Ofen nehmen. Die zweite Teigschicht hauchdünn auf die schon abgebackene Schicht streichen. Wieder in den Ofen schieben. So fortfahren, bis der ganze Teig verbraucht ist. Nach der dritten Schicht schalten Sie besser nur Oberhitze ( oder Grill ) ein. Mindestens 6 bis 8 Schichten sollen gebacken werden. Blech aus dem Ofen nehmen. Kuchen vorsichtig stürzen, Folie abziehen. Teigplatte noch warm in 3 cm breite Streifen schneiden. Etwa 10 Minuten auf dem Blech abkühlen lassen.  
Inzwischen die Couverture im Wasserbad schmelzen lassen. Dreiecke vorsichtig mit Hilfe einer Gabel mit der Couverture überziehen und auf einem Kuchendraht trocknen lassen. Die Spitzen behutsam bewegen, weil sie leicht zerbrechen. Sie sind in verschlossener Dose einige Wochen haltbar. Ergibt ca. 50 Stück.



**DIE IDEE! UNSER GESCHENK-GUTSCHEIN!**

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest. Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns auf ein gemeinsames, erfolgreiches Jahr 2016.

Familie Honnens und das gesamte Team!

Gebr. Honnens GmbH  
24963 Tarp | Wanderuper Str. 16a  
Tel. 04638-21355-0 | Fax 21355-68  
info@honnens.de | www.honnens.de

GEBR. HONNENS

men, dem war Vater und Mutter gestorben, und es war so arm, hatte, darin zu wohnen, und kein Bettchen mehr hatte, darin nichts mehr als die Kleider auf dem Leib und ein Stückchen Brotiges Herz geschenkt hatte. Es war aber gut und fromm. Und in war, ging es im Vertrauen auf den lieben Gott hinaus ins r Mann, der sprach: »Ach, gib mir etwas zu essen, ich bin so nize Stückchen Brot und sagte: »Gott segne dir's«, und ging merte und sprach: »Es friert mich so an meinem Kopfe, bedecken kann.« Da tat es seine Mütze ab und gab sie ihm. ngen war, kam wieder ein Kind und hatte kein Leibchen an d noch weiter, da bat eins um ein Röcklein, das gab es auch in einen Wald, und es war schon dunkel geworden, da kam ein, und das fromme Mädchen dachte: »Es ist dunkle Nacht, t wohl dein Hemd weggeben«, und zog das Hemd ab und gab stand und gar nichts mehr hatte, fielen auf einmal die Sterne olanke Taler; und ob es gleich sein Hemdlein weggegeben, so ar vom allerfeinsten Linnen. Da sammelte es sich die Taler btag.

## Nordische Gewürzblüten

### Zutaten:

100 g Butter oder Margarine  
65 g Zucker, 125 g Sirup  
250 g Mehl  
1/2 gestr. Tl gemahlener Ingwer  
1/2 gestr. Tl gemahlener Zimt  
1 Messerspitze Piment  
1 gestr. Tl Backpulver  
Marmelade, Rumglasur, Belegfrüchte

### Zubereitung:

Fett sahnig rühren, Zucker und Sirup dazugeben und unterrühren.

Mehl mit den Gewürzen und dem Backpulver mischen und löffelweise mit der Sirupmasse verarbeiten.

Den Teig 1 - 2 Stunden kaltstellen.

Auf bemehlten Brett 3 - 4 mm dick ausrollen und zu gleichen Teilen runde Plätzchen mit etwa 5 - 6 cm Durchmesser und blütenförmige Plätzchen mit etwas kleinerem Durchmesser ausstechen.

Beide Sorten auf gefettetem und bemehltem Blech backen.

Die Plätzchen etwas abkühlen lassen, mit Marmelade zusammensetzen, mit Glasur überziehen und geschnittene Belegfrüchte als Verzierung aufsetzen.

Je Blech 8 - 12 Min. bei 180 - 195 Grad C.



# KFZ-SERVICE

und  
Abschleppdienst  
**Edgar Lehmann**

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Fahrzeugvermessung
- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- HU und AU im Hause
- An- und Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

**Telefon**  
**04606-225** ←

**Fax 04606-1299**      **Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup**



**Die schönste  
Bescherung:  
der erfolgreiche  
Verkauf Ihrer  
Immobilie!**

**Eckernförde • 04351-89 50 30  
Schleswig • 04621-30 57 10  
IVD-Makler**

  
**ENGEL & VÖLKERS**

## Advent im Speicher Wanderup



**Großer Weihnachtsmarkt**  
mit vielen Hobbykünstlern aus der Region.  
Bringen Sie sich bei einem Bummel durch unsere wunderschön dekorierte kunsthandwerkliche Ausstellung in Weihnachtsstimmung... bis zum 23. Dez. - geöffnet Mittwoch bis Sonntag 14-18 Uhr.

**Kulturprogramm**  
für folgende Veranstaltungen gibt es noch Karten

**Mittwoch, 9. Dez. 2015, 15 Uhr**  
„White Christmas“  
internationale Weihnachtslieder. Konrad Debski, Tenor u. ehem. Solist am Operettenhaus Posen u. Staatstheater Oldenburg tritt mit Gesangs(Sopran)- und Piano-Begleitung auf.

★

**Freitag, 11. Dez. 2015, 15 Uhr**  
„Bi Punsch un Pepernoot“  
Plattdeutsche Lieder und Geschichten mit Doris Müller (Niederdeutsche Bühne Flensburg) und Inge Lorenzen (Gitarre und Gesang).

★

**Sonabend, 12. Dez. 2015, 20 Uhr**  
**Szenische/schauspielerische Weihnachtslesung**  
mit dem echtzeit theater Hamburg, Silke Roca & Peter G. Dirmeyer:  
Von Storm bis Kästner, von Ringelnatz bis Lindgren - mit bekannten Texten von berühmten AutorInnen gastiert das Echtzeit-Theater aus Hamburg erstmalig im Speicher und präsentiert besinnlich-heitere Texte, die manchmal frech, manchmal augenzwinkernd, manchmal zu Herzen gehend den ganzen Wahnsinn rund um das wichtigste Fest des Jahres auf die Bühne bringen. Eine szenische Lesung voller Humor, Wärme und Vorfreude! Ein besonderer Leckerbissen in unserem Programm.  
Mehr Infos: [www.echtzeit-entertainment.de](http://www.echtzeit-entertainment.de)

★

**Freitag, 29. Jan. 2016, 20 Uhr**  
„Ein Abend mit Loriot“ - Szenen einer Ehe und andere Katastrophen“ präsentiert vom echtzeit theater Hamburg: Claudia Kühn, Silke Roca, Peter G. Dirmeyer, Joachim Liesert. Wer kennt sie nicht, die beliebten Sketche von Loriot? Hier erlebt der Zuschauer die Klassiker hautnah auf der Bühne... Ein Feuerwerk des intelligenten Humors!



Silke Roca  
Peter G. Dirmeyer

★

**Flensburger Straße 10, 24997 Wanderup, Tel. 04606 1212.  
www.speicher-wanderup.de  
Kartenvorverkauf 14 - 18 Uhr - Montag + Dienstag Ruhetag  
Landfrühstück am Sonntag 9.30 - 12.30 Uhr (auf Anmeldung)**

## mob Malerfirma GmbH

Malerarbeiten Tapezierarbeiten Reparaturverglasung

Verlegung aller Bodenbeläge/Designbeläge

Plissees Insektenschutz



**Tel.: 04625 / 18 93 69 0 - 24852 Sollerup**

Manuel Ohlsen, Maler- und Lackierermeister



## Geistliches Wort im Dezember

*Jauchzet, ihr Himmel; freue dich, Erde! Lobet, ihr Berge, mit Jauchzen! Denn der Herr hat sein Volk getröstet und erbarmt sich seiner Elenden. Jesaja 49, 13*

Wer braucht Gottes Trost? Wer sind die Elenden in unserem Land?

Konfirmanden und Konfirmandinnen aus der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl haben sich im Sommer im Konficamp unter dem Motto „Nehmt einander an, wie Christus euch angenommen hat“ dazu ihre Gedanken gemacht:

1. In einem kleinen normalen Dorf auf dem Land kennt jeder jeden. Die Familien wohnen schon seit Generationen dort. Neben dem Tante-Emma-Laden und einem sehr großen Bauernhof gibt es auch einen kleinen winzigen Kindergarten. Dort spielt die vierjährige Sofia jeden Tag mit ihren Freunden. Sie malen, basteln und spielen draußen mit jeder Menge Spaß. Eines Tages kommt Mustafah in den Kindergarten. Seine Familie und er mussten aus Kriegsgebieten in Syrien vor der IS fliehen und haben deshalb Asyl in Deutschland bekommen. Sie haben letztendlich in dem kleinen Dorf eine Unterkunft bekommen, was allerdings eine Protestwelle bei den Bewohnern ausgelöst hat. Trotz allem möchte Mustafah in den Kindergarten, um mit Gleichaltrigen zu spielen und Deutsch zu lernen. Mustafah und Sofia freunden sich schnell an und verbringen viel Zeit miteinander. Nach einer Woche erzählt Sofia ihren Eltern beim Essen von dem neuen Jungen. Sie sind entsetzt: „Sofia, halte dich von diesem Jungen fern; er ist das Kind von den Ausländern, die niemand hier haben will.“ Sofia schaut ihren Vater mit großen Augen an und sagt nur: „Er ist mein Freund!“

2. An einem Montagnachmittag nach der 7. Stunde trafen sich einige behinderte Jugendliche. Sie wollten einen schönen Tag verbringen und wollten dafür ins Jugendzentrum gehen. Klaus, Babuschka, Svetlana und Peter hatten Angst in die Öffentlichkeit zu gehen aus dem Grund, weil sie anders waren. Sie nahmen allen Mut zusammen und rollten zum Jugendzentrum. Dort angekommen sahen sie eine Gruppe Jugendlicher, die sie ansahen und kicherten. Die Behinderten wurden unsicher und wussten nicht, was sie tun sollten, da sie schon in der ersten Sekunde ausgelacht wurden. Peter und die anderen warteten ein wenig, doch die Jugendlichen kicherten weiter. Svetlana guckte ihre Freunde skeptisch an und sagte traurig: „Wir hätten doch nicht herkommen sollen.“ und fragte, ob sie zurückgehen sollten. Enttäuscht gingen sie raus,

aber die Gruppe der kichernden Jugendlichen kam hinterher und fragte, warum sie schon gehen wollen. Die Behinderten schauten sich überrascht an und erwiderten: „Aber ihr lacht uns doch nur aus.“ Die Jugendlichen erschraken und sagten, dass sie nur über den Witz gelacht hätten, den Dieter gerissen hat. Nachdem das geklärt war, fragte Kevin, ob sie zusammen chillen wollen, und natürlich sagten alle erfreut: JA! Eine Stunde später saßen sie alle am Tisch und lachten. Die Jugendlichen freuten sich, die Behinderten in die Clique aufgenommen zu haben und merkten, dass sie im Grunde genommen wie alle anderen Menschen behandelt werden wollen und sollen.

Brauchen nicht oftmals gerade diejenigen Gottes Hilfe, die meinen, den Nächsten nicht zu brauchen? Kann es sein, das es heutzutage großen Mut braucht, zu sagen: „Das ist mein Freund!“ Ja, genau der, den du nicht magst, weil er ... ist, weil er anders ist? Warum müssen wir die Menschen in Kategorien aufteilen: Freund oder Feind, einheimisch oder Ausländer, normal oder behindert, usw.?

Wenn wir einander so annehmen wie wir sind, kann allen Menschen Trost und Erbarmen widerfahren. Gott schenke uns die Kraft dazu!

Ich wünsche Ihnen und euch eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit.

Pastorin Susanne Schildt

## Hubertusmesse in der St. Petri Kirche in Eggebek

Zur Hubertusmesse hatten die Kreisjägerschaft Flensburg Stadt und Land und der Hegering IX mit Hegeringsleiter Anders Andresen in die St. Petri Kirche Eggebek eingeladen. Zahlreiche Besucher waren gekommen und erfreuten sich an dem volltönigen Klang der historischen Parforcejagdhörner aus dem 17. Jahrhundert unter Leitung von Mandy-Rose Wargenau-Hahn. Jagdsignale und kirchliche Musik wechselten zwischen glockengleichen Elementen und liturgischem Chorgesang.

In seiner Begrüßung gab der stellv. Hegeringsleiter Willy Timm eine Einführung in die Legende, wie sie seit dem Mittelalter erzählt wird. Der heilige Hubertus wurde auf der Jagd durch eine Vision, einen Hirsch mit einem Kreuz zwischen dem Geweih bekehrt. Er gilt als Schutzpatron der Jagd, aber auch der Natur und Umwelt.

Gemeinsam mit Pastor Karsten Fritsche gestaltete Pastorin Susanne Schildt den Gottesdienst. In ihren Ausführungen betonte sie die Verantwortung des Menschen für die Natur und insbesondere der Jäger für die Hege und Pflege des Wildes. Das ging auch aus dem Gedicht hervor, das Kea Marie Thordsen zum Ausdruck brachte, in dem der Vater seiner Tochter seine Beobachtungen in der Natur aus der Sicht des Jägers schildert. Auch das Jägergebet, vorgetragen von Stefan Alexander, die Schöpfungsgeschichte, gelesen von Babet Banck, und das Orgelspiel der Organistin Svetlana Singer bereicherten den Gottesdienst, der mit Jagdsignalen der Jagdhornbläser Flensburg-West umrahmt wurde.

*Die Jagdhornbläser der Angeliter Parforce mit den Mitwirkenden der Hubertusmesse, li. Pastor K. Fritsche, Mitte stellv. Hegeringleiter Willy Timm, re. daneben Mandy-Rose Wargenau-Hahn, re. Pastorin S. Schildt, daneben Kea Marie Thordsen und Stefan Alexander, im Hintergrund Mitte Hegeringleiter Anders Andresen*



## JuGo-On-Tour in Oeversee

Am Freitag, dem 11. Dezember findet in der Oeverseer St. Georg-Kirche mit JuGo-on-Tour wieder der etwas andere Gottesdienst für Jugendliche und interessierte Erwachsene in unserer Region statt. Passend zur Adventszeit hat das JuGo-Team der Sternregion dafür das Thema „Licht und Feuer“ ausgesucht. Dazu wird es wieder einiges in Form von Videos, kleinen Theaterszenen und passenden Texten zu sehen bzw. zu hören geben. Nachdem der „Advents-JuGo“ im letzten Jahr ein durchweg ruhiges Musikprogramm hatte, präsentiert die JuGo-On-Tour-Band dieses Mal einen Mix aus rockigen und leiseren Klängen.

Wer möchte, wird bei diesen Jugendgottesdienst Gelegenheit zum Mitsingen, Mitdenken, Beten oder einfach nur Chillen finden. Das Ganze beginnt wie immer um 19 Uhr.

## Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen in der Stern-Region

	Eggebek	Kleinjörll	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup
So. 06. Dez.	siehe Kleinjörll	10.00 P. Fritsche	10.00 Pn. Joos mit Ev. Kita	siehe Oeversee	—	10.00 Öku. Andacht Sporthalle Grunds.	—
Fr. 11. Dez.	—	—	<b>19.00 JuGo-on Tour</b>	—	—	—	—
Sa. 12. Dez.	—	—	—	19.00 Adventsandacht	Pn. Koring	—	—
So. 13. Dez.	10.00 Pn. Schildt <b>Y</b> Predigt N. Klopfer	siehe Eggebek	10.00 Pn. Andresen + Joos, P. Baron	siehe Oeversee	11.00 Kindergottesd. 18.00 P.v.Fleischbein	10.00 P. Gutzmann	19.00 Candle Lighting Andacht Pn. Lunde
So. 20. Dez.	siehe Kleinjörll	10.00 P. Fritsche m. Chor Oeversee	10.00 Pn. Joos mit Taufe	siehe Oeversee	—	10.00 Kinderchor, Krippensp.	10.00 P. Heldt-Meyerding
Do. 24. Dez. Heiligabend	15.00/22.00 Pn. Schildt 16.30 P.i. Willert <b>Esperstoff:</b> 16.30 P. Fritsche	15.00/23.00 P. Fritsche	14.30/16.00 Pn. Joos 17.30 Pn. Kernich-Möller 23.00 Pn. Joos	15.00/16.30 Pn. Koring	14.30/17.00/23.00 P.v.Fleischbein	15.00 Fam.-Gottesd. 17.00 m. Gem. Chor Oe. 22.30 Instrumentalisten	13.30 Weihnachts-WiKi 15.00/17.00 P. Heldt-Meyerding
Fr. 25. Dez. 1. Weihnachtstag	19.30 Pn. Schildt <b>Rockmesse</b>	siehe Eggebek	—	—	—	10.00 Weih'lieder Prädik. H. Zeriadtke	10.00 P. Nedergaard Dän. Gottesdienst
Sa. 26. Dez. 2. Weihnachtstag	siehe Kleinjörll	10.00 P.i.R. Kunkel	10.00 Pn. Joos	siehe Oeversee	—	10.00 mit Taufe	—
So. 27. Dez.	—	—	—	—	10.00 Gottesdienst	18.00 Abendg'dienst m. Tiefbläserensemble	—
Do. 31. Dez. Silvester	15.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	15.00 Pn. Joos	siehe Oeversee	17.00 P.v.Fleischbein	15.00 Jahres-schlußandacht <b>Y</b>	18.00 Pn. Lunde
So. 03. Jan.	siehe Kleinjörll	10.00 Pn. Schildt <b>Y</b>	siehe Jarplund	10.00 Pn. Koring <b>Y</b>	10.00 P.v.Fleischbein	10.00 Gottesdienst m. Hausbibelkreis	—

**Y** = mit Abendmahl - Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort



**Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.**  
**Sprechstunden Di., Do. 10.00-12.00 Uhr und Fr., 14.30 Uhr-16.30 Uhr**  
**Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de**  
**Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörll, Tel. 0 46 07-3 41, e-mail: fritsche-joerl@t-online.de**  
**Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 46 09-1545**  
**Friedhof Eggebek: Gerson Peiter, Tel. + Fax: 04609-218 + Mobil: 0163-7643785 · Friedhof Kleinjörll: Reiner Albertsen, Mobil: 0175-9263-703**

### Wir laden recht herzlich ein in unsere Gottesdienste

29.11.	Eggebek	09.00 Uhr	Gottesdienst am 1. Advent in der Eichenbachschule mit Pn. Schildt (Weihnachtsmarkt)
06.12.	Kleinjörll	10.00 Uhr	Gottesdienst am 2. Advent mit P. Fritsche
06.12.	Kleinjörll	11.00 Uhr	Taufgottesdienst mit P. Fritsche
13.12.	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst und Abendmahl am 3. Advent mit Pn. Schildt - Predigt: Nils Klopfer
20.12.	Kleinjörll	10.00 Uhr	Musikalische Andacht am 4. Advent mit P. Fritsche und Chor Oeversee mit Übergabe des Friedenslichts aus Bethlehem
24.12.	Eggebek	15.00 Uhr	Familiengottesdienst u. Krippenspiel m. Pn. Schildt
24.12.	Eggebek	16.30 Uhr	Christvesper mit Friedrich Willert, Pastor i.R.
24.12.	Eggebek	22.00 Uhr	Christmette mit Pn. Schildt
24.12.	Kleinjörll	15.00 Uhr	Familiengottesdienst mit P. Fritsche
24.12.	Kleinjörll	23.00 Uhr	Christmette mit P. Fritsche
24.12.	Esperstoff	16.30 Uhr	Familiengottesdienst mit P. Fritsche
25.12.	Eggebek	19.30 Uhr	Rockmesse und Krippenspiel (Erwachsene) am 1. Weihnachtstag mit Pn. Schildt und der Band Nyhard
26.12.	Kleinjörll	10.00 Uhr	Gottesdienst am 2. Weihnachtstag mit Wolfgang Kunkel, Pastor i.R.
27.12.	-----		Kein Gottesdienst
31.12.	Eggebek	15.00 Uhr	Gottesdienst zum Jahreschluss mit Pn. Schildt
03.01.	Kleinjörll	10.00 Uhr	Gottesdienst und Abendmahl mit Pn. Schildt

Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie der Tageszeitung am Samstag

### Vom 21.12.2015 bis 04.01.2016 ist das Kirchenbüro geschlossen.

Bitte wenden Sie sich an Pastorin Schildt, Tel. 04609-1545 oder Pastor Fritsche, Tel. 04607-341

### AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastorin Schildt in Eggebek oder an Pastor Fritsche in Kleinjörll.

### TAUFEN

Kjell Odin; Eltern: Christin Schiemann und Lars, geb. Albrecht aus Tarp  
 Jeppe; Eltern: Marc-Oliver Delfs und Bente, geb. Petersen aus Bollingstedt

### Die nächsten TAUFTERMINE:

06. Dezember in Kleinjörll  
 10. Januar in Eggebek  
 07. Februar in Kleinjörll  
 13. März in Eggebek

### Dankgottesdienst zur Goldenen Hochzeit

Jürgen und Waltraut Sachau aus Kleinjörll

Friedrich und Annegret Hand aus Bollingstedt

### BESTATTUNGEN

Hans-Hinrich Thordsen aus Janneby, 78 J.  
 Margarete Kraus, geb. Traulsen aus Langstedt, 91 J.

### KINDER UND JUGEND

**Kinderkreis** für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter und im Kindergartenalter trifft sich immer Montagvormittag von 10:00 bis 11:30 Uhr im Gemeindehaus Kleinjörll mit Sonja und Helga.

Der Kinderkreis lädt am 16. Dezember zum Kindergottesdienst mit anschließender Adventsfeier, von 9:30 bis 11:30 Uhr, in das Gemeindehaus Kleinjörll mit Helga, Sonja und Pastor Fritsche ein.

### TRENEPFADFINDER in Eggebek

Wie werde ich Pfadfinder?

Wer mitmachen möchte oder noch Fragen hat, kann sich bei Pastorin Susanne Schildt melden, Tel. 04609-1545. Wir treffen uns am

Donnerstag von 15.30 – 17.00 Uhr (Wölflinge 7 – 12 Jahre und älter) im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Eggebek-Jörll, Hauptstraße 52 Eggebek. (Außer in den Ferien)

## Konfirmation 2017: TERMIN - Konficamp 2016 in Lütjensee

Wer im nächsten Jahr mit ins Konfi-Camp fahren möchte, sollte sich die Woche vom 27. August bis 03. September 2016 vornehmen. Alle Jugendlichen, die im Frühjahr 2017 konfirmiert werden wollen, können mitkommen, auch die aus Jörl, Süderhackstedt, Sollerup oder Esperstoft usw. Die Teilnahme am Konfi-Camp hat keine Auswirkung darauf, in welcher Kirche die Konfirmation stattfindet.

Die getauften Jugendlichen der entsprechenden Jahrgänge erhalten eine Einladung zur Anmeldung. Wer noch nicht getauft ist, aber Interesse an Unterricht und Taufe hat, melde sich bitte im Januar im Kirchenbüro an.

## MITTEILUNGEN

**INNEHALTEN - ZUR RUHE KOMMEN - DEN WEG FORTSETZEN** - Meditation im Altarraum der Kirche in Eggebek. Offen für alle Interessierten. Offene Gruppe, keine Voranmeldung. Termine: jeweils donnerstags; 03.12./ Leitung: Hannelore Nicolaisen-Wohlert, Diakonin. Ort: Kirche in Eggebek - Zeit: 18.30 - ca. 20 Uhr - kostenlos.

**Ungeschminkt. Unzensiert. Unkonventionell: Predigtprojekt mit Jugendlichen auch in unserer Gemeinde!**

„Die Kirchengemeinde trägt Sorge dafür, dass das Evangelium den Menschen in ihrem Bereich verkündigt wird. Diese Aufgabe delegiert der Kirchengemeinderat in der Regel an die jeweilige Pastorin oder den jeweiligen Pastor. Dabei ist nach reformatorischem Verständnis die Verkündigung des Evangeliums Aufgabe der ganzen Gemeinde, und dies nicht nur im Sonntagsgottesdienst. Ausgehend von dieser Grundüberzeugung und gespeist aus der staunenden Beobachtung bei Freizeiten, Jugendgottesdiensten und Konfi-Camps, auf welcher erfrischende Weise Jugendliche Andachten und Gottesdienste selbst gestalten, entstand in unserem Kirchenkreis das Projekt „jugend.kirche.

predigt. So reifte die Idee: Jugendliche halten in ihrer eigenen Kirchengemeinde die Sonntagspredigt. „Ungeschminkt, unzensiert, unkonventionell“. Auf dem Weg dorthin wurden sie begleitet und gefördert. Die Jugendlichen setzten sich mit biblischen Aussagen auseinander und entschieden sich für einen Bibeltext, über den sie predigen wollen. Freuen Sie sich auf diesen besonderen Gottesdienst. Wir können stolz darauf sein, junge Menschen zu unserer Kirchengemeinde zu zählen, die Freude daran haben, sich mit biblischen Texten zu beschäftigen, danach zu fragen, was diese für ihr Leben bedeuten und ihre Erkenntnisse und Eindrücke öffentlich zu vertreten. Hierzu gehört viel Mut. Die Predigt am 13. Dezember wird Nils Klopfer aus Esperstoft halten. Er ist 20 Jahre alt und engagiert sich seit seiner Konfirmandenzeit ehrenamtlich in der Jugendarbeit der Kirchengemeinde. Daher unsere herzliche Einladung: Unterstützen Sie unseren jugendlich Predigenden an diesem Sonntag durch Ihren Gottesdienstbesuch!

## ROCKMESSE in der St. Petrus-Kirche in Eggebek

Auch in diesem Jahr findet am 1. Weihnachtstag um 19.30 Uhr in der St. Petrus-Kirche in Eggebek eine Rockmesse mit der Kirchenrockband „Nyhard“ statt. Weihnachten einmal anders erleben mit modernen, aber auch einigen traditionellen Weihnachtsliedern, mal soft, mal richtig rockig, aber immer mit christlichen Texten. Unter der Leitung von Wolfgang Schildt lädt die Band zum Mitsingen und Mitkatschen ein. Nachdenkliche Texte, ein ungewöhnliches Krippenspiel mit Erwachsenen und Gebete von Pastorin Susanne Schildt runden den Gottesdienst ab.

## WELTGEBETSTAG aus KUBA

Die Kirchengemeinde Eggebek-Jörl feiert auch im nächsten Jahr wieder den Weltgebetstag am ersten Freitag im März, am 4. März. Die Texte und Lieder kommen

2016 aus Kuba unter dem Thema „Nehmt Kinder auf und ihr nehmt mich auf (Mk 10, 13 – 16). Die Vorbereitungszeiten in unserer Kirchengemeinde werden im nächsten Monat bekannt gegeben. Im Kirchenkreis Schleswig-Flensburg wird es drei zentrale Vorbereitungstreffen geben: Am 16. Januar 2016 Kappeln, Christophorushaus, Konsul-Lorenzen-Straße 2. Am 23. Januar 2016 Flensburg, Gemeindezentrum Fruerlund, Fruerlundhof 1. Am 30. Januar 2016 Schleswig, Gemeindehaus Friedenskirche, Kolonnenweg 10, jeweils 10.00 – 17.00 Uhr. Besuchen Sie eine dieser Veranstaltungen und bringen die Ideen in die Gestaltung des Gottesdienstes in Ihrer Kirchengemeinde mit ein.

## SENIOREN

**Die KIRCHENGEMEINDE und das AMT Eggebek laden alle Seniorinnen und Senioren (nicht nur die Clubmitglieder) zur Weihnachtsfeier ein.**

Am 09. Dezember, um 15.00 Uhr treffen wir uns im Gasthof Thomsen in Eggebek zur Kaffeetafel und lassen uns mit einem weihnachtlichen Programm auf das kommende Fest einstimmen.

Wer teilnehmen möchte melde sich bitte bis Montag, den 07. Dezember an; im Kirchenbüro, Tel. 04609-312, bei U. Bliesemann, Tel. 04609-952295 oder R. Fries, Tel. 04607-747.

## CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

Und schon liegt das Weihnachtsfest in greifbarer Nähe und es geht mit schnellen Schritten dem Jahr 2016 entgegen. Auch in diesem Jahr hatte sich der Vorstand wieder bemüht, interessante Vorträge, fröhliche Spiele und gutes Essen anzubieten. Zwei schöne Busausflüge fanden großen Zuspruch, bei denen uns die Sonne strahlend begleitete. Allen Mitgliedern herzlichen Dank für das Interesse und die sehr gute Beteiligung. So macht uns die Vorstandsarbeit viel Freude! Besonders freuten wir uns über etliche Neuanmel-

www.bestattungen-timm.de



*Wir kümmern uns.*



**Sie brauchen jemanden mit viel Verständnis?**  
Wir nehmen uns Zeit für jede Beratung.

Hauptstraße 26b · 24852 Eggebek  
Telefon 04609/363

Stapelholmer Weg 17 · 24963 Tarp  
Telefon 04638/213 53 63

★  
**Verwöhnen verschonen!  
Mit einem Gutschein**

**Fachpraxis für Podologie** *Wie auf Wolken...*

**Bianka Schmidt**  
Medizinische und Diabetische Fußpflege

Friedrich-Hebbel-Str. 8-10  
24963 Tarp · Tel. 0 46 38 - 8 99 71 64

★ **Herzlichen Dank an meine Kunden.**  
Ich wünsche allen eine **besinnliche Weihnachtszeit** und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



## Fahrplan am 09. Dezember:

Bus 1	
Janneby Timmsen .....	14.00
Janneby Krug .....	14.05
Janneby Feld/Kätner .....	14.15
Stieglund .....	14.25
B 200- Pioch .....	14.30
Jerrishoe – Wiesenweg/ Schulkoppel/ Norderreihe .....	14.40
Eggebek .....	14.50
Bus 2	
Kleinjörll .....	14.15
Süderhackstedt .....	14.20
Sollerupmühle .....	14.25
Sollerup .....	14.25
Sollbrück .....	14.30
Bollingstedt .....	14.40
Langstedt .....	14.45
Eggebek .....	14.50

dungen die unsere Mitgliederzahl anwachsen ließ. Leider konnten dafür einige aus gesundheitlichen Gründen nur noch selten oder gar nicht an unseren Treffen teilnehmen. Und auch mussten wir traurig von einigen langjährigen Mitgliedern Abschied nehmen, „denn wir sind ja nur Gast auf Erden“. Gerne möchten wir unsere Reihen wieder mit neuen Mitgliedern füllen. Herzlich möchten wir den Senioren unserer Kirchengemeinde zurufen „Ein neues Jahr beginnt, wir freuen uns auf euch. Jeder ist willkommen“. Im Januar können Sie sich für das Jahr 2016 anmelden, hier wird dann der Jahresbeitrag kassiert. Wenn Sie sich vorab informieren möchten, dann rufen Sie uns einfach mal an!

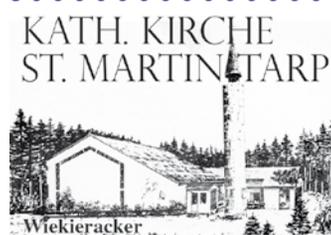
Eine frohe Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr wünscht Ihnen der Vorstand:  
Pastorin S. Schildt, Pastor K. Fritsche, T. und U. Bliesemann und R. Fries.

### Rückblick auf den November:

Das „Verspielen“ sollte wieder ein Höhepunkt unserer Veranstaltungen werden. Zweieinhalb Stunden waren Frau Bliesemann und ich am Montag in den Geschäften zum Einkaufen unterwegs. Als wir zum Abschluss in der Sitzecke im Sky-Markt eine Tasse Kaffee tranken, um die müden Beine wieder in Schwung zu bringen, wunderten sich so einige Bekannte,

wie viel Ruhe und Zeit wir beide doch hatten. Am Mittwoch um 10.00 Uhr trafen wir, Uwe und Traute Bliesemann und ich uns im Gasthof Sollerup, um den Geschenketicsh mit all den schönen Preisen vorzubereiten. Um 14.00 Uhr hatten sich die Ersten bereits eingefunden. 65 Teilnehmer hofften auf das „große Glück“. Nach der Begrüßung durch Frau Bliesemann hielt Pastor Fritsche noch eine schöne Andacht, in der er uns die Geschichte des heiligen St. Martin erzählte, denn es war ja der Martinstag. Nach der Kaffeetafel, die lecker und reichlich war, wurden schnell die Tische abgeräumt. Jeder legte sich reichlich Glasstückchen, Cents oder anderes zurecht. Frau Bliesemann machte wieder den Ausrufer und Uwe Bliesemann und ich kontrollierten die Zahlen und verteilten die Gewinne.

Es ging Schlag auf Schlag! Der Tisch bot reichlich Preise, und wir beide mussten ganz schön durch den Saal flitzen. Im letzten Jahr machten wir das zu Fünft! Reihe um Reihe wurde aufgerufen und die Preise verteilten sich auf die glücklichen Gewinner. Es war schön leise im Raum, denn zum Schnacken blieb kaum Zeit. Zum Schluss wurde es noch einmal spannend und der letzte besonders schöne Preis wechselte nach einer vollen Karte seinen Besitzer. Recht herzlich bedanken wir uns bei Familie Schau, Topkauf Kleinjörll und bei unseren Gastgebern der Familie Kohls für die gespendeten Preise. Auch an unsere Mitglieder geht ein herzlicher Dank, die ebenfalls einige Preise beisteuerten. Schnell folgte noch die Verabschiedung, denn die Busse warteten bereits.  
Rita Fries



### 05.12. um 14.30 Uhr

Üben für das Krippenspiel  
16.30 Uhr

Heilige Messe. Es kommt der Nikolaus.

### 12. Dez. 16.30 Uhr

Heilige Messe mit dem Singkreis Sieverstedt.

Im Anschluß an die Messe singt der Chor aus der Adventskantate „Gelobt sei, der da kommt“

### 19. Dez. 14.30 Uhr:

Üben für das Krippenspiel

Nach der Messe um 16.30 Uhr:

Gemütliches Beisammensein bei Punsch u. Lebkuchen, Kakao, Schmalzbröten, Liedern und Geschichten

### 24. Dez. (Heiligabend)

14.00 Uhr Krippenfeier mit Krippenspiel

22.30 Uhr Christmette

### Samstag, 26.12. (2. Weihnachtstag)

16.30 Uhr Heilige Messe

### 2016 Sternsingeraktion

Wer den Besuch der Sternsinger wünscht,

wende sich an folgende Telefonnummern:

Judith Detlefsen 04638 – 300337

Bärbel Hansen 04638 - 2135780

### 06. Jan. 14.00 Uhr

Üben der Sternsinger in der St. Martin-Klause

### 09. Jan. ab 12.00 Uhr

Die Sternsinger ziehen durch Tarp u. die umliegenden Gemeinden

### Kinder- und Jugendfreizeit in den Sommerferien

Von Samstag, 30. Juli bis Montag, 8. August 2016 können alle Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 14 Jahren für 170,- Euro pro Teilnehmer mit ins Zeltlager fahren.

Angesparte Bildungsleistungen können verrechnet werden.

Es geht dieses Jahr mit dem Reisebus auf den Jugendzeltplatz „Vosseberg“ der Gemeinde Lorup im Emsland (30 km nordwestlich von Cloppenburg). Abfahrt ab Flensburg bzw. Einstieg an der A7 bei SL oder RD möglich.

Anmeldungen und weitere Informationen unter: [www.zeltlager-kjf.de](http://www.zeltlager-kjf.de) oder direkt über den ehrenamtlichen Leiter: Dirk Pluto von Prondzinski,

Telefon: 04641-989109, E-Mail: [lagerleitung@zeltlager-kjf.de](mailto:lagerleitung@zeltlager-kjf.de)

## DER ambulante Pflegedienst:

# Beatus Domi

»Glücklich zu Hause«

Westerallee 2 · 24963 Tarp

Tel. 04638 - 307901 · Mobil 0152 - 21993791

Wir sprechen auch dänisch und polnisch!

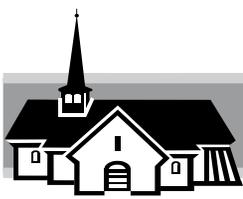
# BERAN

ab 998,-  
\* zzgl. Auslagen und Gebühren

## Bestattungen im Stadt- & Landkreis

Telefon: (0461) 50 90 316

Tag & Nacht  
erreichbar!



# Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr  
Tel. 0 46 06-2 08 · Fax 046 06- 3 70  
e-mail: kirchengemeinde@wanderup.kk-sf.de

## Gottesdienste

- 06.12. 14.30 Uhr Senioren-Adventfeier im Westerkrug von DRK, Kommunale Gemeinde und Kirchengemeinde
- 13.12. 19.00 Uhr Candle-Lighting Andacht
- 20.12. 10.00 Uhr Generalprobe des Krippenspieles  
Pastor Heldt-Meyerding
- 24.12. 13.30 Uhr Weihnachts-Wiki Gottesdienst  
15.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel  
Pastor Heldt-Meyerding  
17.00 Uhr Festgottesdienst Pastor Heldt-Meyerding
- 25.12. 10.00 Uhr Dänischer Gottesdienst Pastor Nedergaard
- 31.12. 18.00 Uhr Jahresschlußandacht Pastorin Lunde

## Taufgottesdienste

Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

## Familiennachrichten

### Trauung

10.10.2015 Jana und Lasse Joswig

## Termine im Haus der Begegnung

- 07.12.2015 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 14.12.2015 15.00 Uhr Häkelrunde
- 21.12.2015 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 28.12.2015 15.00 Uhr Häkelrunde

## Frauentreff

Der Frauentreff kommt jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr im Gemeindehaus zusammen.

## Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft sich an jedem 1. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Gemeindehaus.

## Kirchenchor

Der Kirchenchor probt jeden Mittwoch um 19.15 Uhr im Gemeindehaus. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen.

## Trauerbegleitung

Wenn Sie Einzelbegleitung in Trauerfällen wünschen, melden Sie sich bitte bei Frau Andrea Petersen, Tel. 04606/965802

## Senioren-Adventfeier

Die Senioren-Adventfeier findet in diesem Jahr am Sonntag, den 06. Dezember 2015 um 14.30 Uhr im Westerkrug statt. DRK Ortsverein, Kommunale Gemeinde und Kirchengemeinde laden dazu herzlich ein! Es ist ein buntes Programm vorbereitet, Kaffee und Kuchen warten auf Sie. Bitte bringen Sie gute Stimmung mit!

## Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwertete Briefmarke in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Gemeindebüro abgeben.

## Das Kirchenbüro ist vom 23.12.15 bis einschl. 05. Jan. 2016 geschlossen.

Es grüßen Sie herzlich und wünschen eine frohe Advents- u. Weihnachtszeit

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup  
Pastorin Birgit Lunde



## Lebendiger Adventskalender in Wanderup 2015

Mit dieser Aktion sollen die Menschen mitgenommen werden auf den Weg der Besinnung in der hektischen Vorweihnachtszeit, Stille und gemeinsamer adventlicher Freude.

Jeweils um 19.00 Uhr - außer am 14. Dezember im Seniorenheim Landhaus an der Linnau - führt uns ein Weg durch die Kirchengemeinde. Vor dem geschmückten Adventsfenster wird im Freien ein Lied gesungen, vorgelesen, musiziert oder werden Gedichte aufgesagt.

- 30. November 19.00 Uhr Vier Linnauer Frauen, An der Linnau 15
- 1. Dezember 19.00 Uhr Frohlieb Jensen, Flensburger Straße 25a
- 2. Dezember 19.00 Uhr Anne - Käthe Hansen, Tarper Straße 11
- 3. Dezember 19.00 Uhr Ute Holst, Mühlenweg 2
- 6. Dezember 19.00 Uhr Inge Röckendorf, Sünneby 3
- 7. Dezember 19.00 Uhr Maike + Hans-Wilhelm Thomsen, Süderweg 23a
- 9. Dezember 19.00 Uhr Bewohner der Altenwohnanlage Begegnungsstätte, Kamplanger Weg
- 10. Dezember 19.00 Uhr Brunhilde Johannsen, Husumer Str. 13
- 12. Dezember 19.00 Uhr Ina Christiansen, Flensburger Str. 28a
- 13. Dezember 19.00 Uhr Sabine Leßmann, Sünneby 15
- 14. Dezember 17.00 Uhr Seniorenheim Landhaus an der Linnau
- 15. Dezember 19.00 Uhr Sozialstation Wohnungen Kamplanger Weg 11p
- 17. Dezember 19.00 Uhr Silke Röckendorf, Bredstedter Str. 24
- 19. Dezember 19.00 Uhr Nah & Frisch
- 20. Dezember 19.00 Uhr Anke Cordes, Kragstedt 12, Ecke Kragstedt Moor



Tel.: (04638) 1010  
Stapelholmer Weg 17  
24963 Tarp  
Mo-Fr 9.00-12.30  
Mo, Di, Do, Fr 14.30-18.00  
Sa 9.00-12.00

Mittwochs nachmittags und  
außerhalb dieser Zeiten  
nur nach Vereinbarung

Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten.

Das besondere Geschenk zum Fest:  
Unser Geschenk-Gutschein.



Hörgerätebatterien alle Größen  
6 Stück .....statt 6,00 nur **3,<sup>99</sup>**